

Celebrados del 18 al 22 de septiembre en nuestro barrio

I JORNADAS INTERNACIONALES DE ESTUDIOS DE LAS PROBLEMATICAS URBANAS

- Grata impresión de la participación ciudadana en los asistentes.
- El Alcalde respalda los proyectos con su apoyo institucional

Organizadas por la Asociación Internacional para la revitalización de barrio, El Ayuntamiento de Toledo, y la Asociación de Vecinos "El Tajo", con la colaboración de diversas entidades del barrio y profesionales, se estudiaron las problemáticas urbanas y políticas sociales.

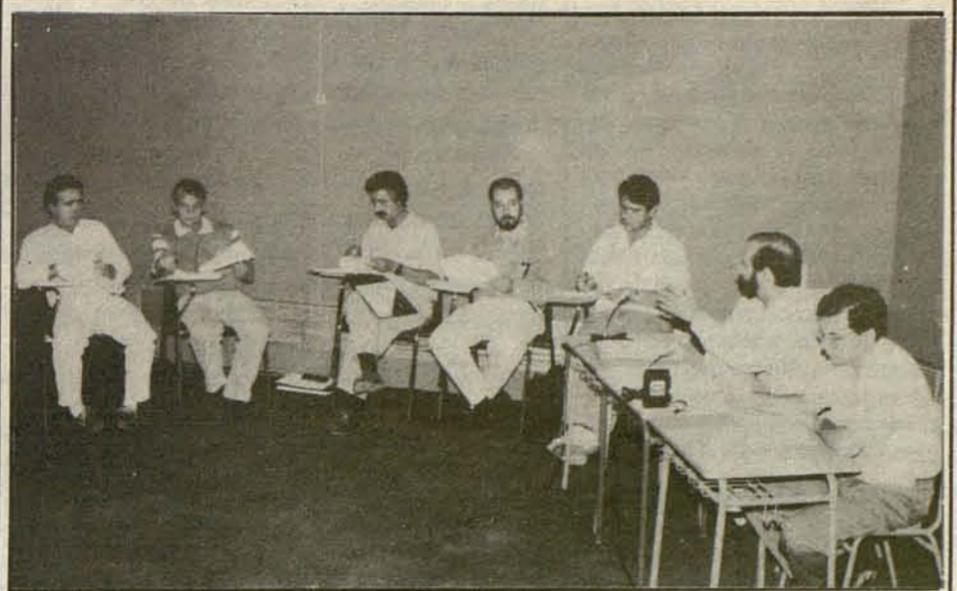
Participaron en este encuentro tanto científicos, trabajadores sociales y voluntariados de barrios de las ciudades de Belfast (Irlanda del Norte), Dormund (Alemania), Genk (Bélgica) Matoshinos (Portugal), Beziere (Francia).

En las jornadas han abordado y debatido las problemáticas de espacios urbanos, capacidades y aptitudes de los residen-

tes, reintegración de los habitantes en la vida económica (temática de crisis y paro), estrategias para vencer la división cultural en los barrios.

Dos aspectos positivos.

Como en la rueda de prensa final se explicó ante la insitencia acerca de los beneficios para el barrio, podríamos decir que tiene dos vertientes: Una el intercambio de experiencia y métodos para combatir los diferentes problemas, los métodos de un lugar pueden quizás ponerse en práctica en otros si estudiadas las condiciones lo permiten, y la segunda posibilidad de financiación a través de fondos Europeos dentro del programa <<Urban>>. Resto Pág.8.



Por Decreto de 27 de Junio

APROBADA LA JUNTA DE DISTRITO

- El 27 de Julio se efectuó la constitución de su Pleno.
- El pasado 20 de Septiembre se celebró sesión extraordinaria.
- Información del Pleno y del estudio de obras prioritarias, solicitado por su Presidente (página 6)
- En el próximo número publicaremos una entrevista con el Presidente de la Junta, así como una amplia información de todos los campos de actuación de la Junta de Distrito.
- Editorial sobre la Junta Municipal de Distrito en página 3.

16 de Octubre

JORNADA DE ATLETISMO EN EL BARRIO

- " 12º GRAN FONDO "MEMORIAL MANOLO VERDU"
- " XXIII CROSS POPULAR INFANTIL.

Pág. 15

SE PREPARA LA I SEMANA DEPORTIVA

Pág. 16

**ADJUDICADA LA PARCELA M-37
A LA COOPERATIVA DE VIVIENDAS
AZARQUIEL, PROMOVIDA POR
LA ASOCIACION DE VECINOS**

Pág. 5



De izquierda a derecha José Luis Rubio Coordinador, el Alcalde de Toledo, Yves Daenen de Genk y Angel Dorado.

**SERVICIO
OFICIAL**

AUTO-MOTOR

MECANICA - ELECTRICIDAD - CHAPA - PINTURA

▶ EXPOSICION Y VENTA ◀

VEHICULOS NUEVOS Y USADOS

C/. Valcavero, 14 - Teléf.: 23 09 39
Polígono Industrial - TOLEDO

Ferretería Industrial
y del hogar

las torres

2000

en calle Alberche, 50 - Teléf. 23 01 79

Nuestro servicio y calidad siempre CON UNA
AMPLIA GAMA DE FERRETERIA INDUSTRIAL
DEL HOGAR Y ELECTRICIDAD

Talleres

BONILLA

PINTURA AL HORNO
MECANICA - CHAPA Y PINTURA

SERVICIO OFICIAL
PEUGEOT
EXPOSICION Y VENTA

C/. Valdecarza, 14
Teléfs.: 23 11 75 - 23 12 19
Polígono Industrial

SERVICIO PERMANENTE DE GRUA
VEHICULOS DE OCASION

AYUDA HUMANITARIA

El grupo de misiones de la parroquia colabora en una campaña pro-Ruanda

Después de la campaña de ayuda a Perú, en la que se enviaron medicinas hasta las parroquias de aquel país, el Grupo de Misiones de San José Obrero está colaborando con el Seminario de Santa Leocadia (Seminario Mayor) en una iniciativa para ayudar a los afectados por la guerra civil de Ruanda.

Para esta iniciativa se destinaron las medicinas que no se pudieron mandar a Perú, y todas aquellas que los vecinos del Polígono han continuado trayendo a la parroquia. Representantes del seminario se han acercado hasta nuestro barrio para recoger estas medicinas, que sin duda servirán para aliviar en lo posible los sufrimientos del país africano.

En la anterior campaña de ayuda a Perú participó activamente el Colegio de Farmacéuticos de Toledo, que fijó las pautas adecuadas para seleccionar los medicamentos en buen estado. Las farmacias del barrio recogieron las medicinas sobrantes, y posteriormente las trasladaban a la parroquia, donde el Grupo de Misiones se encargaba de seleccionarlas, empaquetarlas y enviarlas.

Junto a la colaboración que se ha iniciado desde Toledo, también hay que destacar la presencia en Perú de tres misioneros de la parroquia de San José Obrero: los sacerdotes Llorca y Jesús López Muñoz "Sejo" y Charo Rodríguez.

Cristina de la Osa.

NUEVA PARROQUIA

La nueva Parroquia Corpus Christi ha comenzado a celebrar la misa dominical el pasado 25 de septiembre en el Centro de Educación Especial.

CENSO PARROQUIAL

Un grupo de jóvenes de la parroquia de San José Obrero ha realizado un censo parroquial. Unos veinticinco jóvenes se han encargado de distribuir por todos los domicilios de la demarcación parroquial una hoja censal con los datos personales y religiosos de cada vecino de nuestra parroquia. El censo, de carácter voluntario, se dirigía a miembros, practicantes de la parroquia, como a los de otras confesiones o a quienes no tengan ningún tipo de creencia. El objetivo pretendido por los organizadores consiste en poder conocer realmente las personas, a las que se dirige su labor evangelizadora. Así mismo, estos datos servirán para informatizar la gestión administrativa de la parroquia. Hay que añadir que los datos recogidos tienen garantías de la máxima confidencialidad y serán usados únicamente con fines pastorales.

FESTIVAL MISIONERO MADRIDEJOS

Los jóvenes de la Diócesis de Toledo se reúnen en Madridejos en una jornada misionera, con la participación de un grupo de música de la parroquia San José Obrero

El pasado 18 de septiembre tuvo lugar en Madridejos una jornada misionera, organizada por la parroquia de Madridejos. Por el escenario fueron pasando distintos testimonios de misioneros y jóvenes, procedentes de distintos países tercermundistas, desde los iberoamericanos, a la India y Filipinas. Nuestro vecino el sacerdote Miguel Andrés Llorca, contó su experiencia en Villa el Salvador (Perú), junto con otros jóvenes, los cuales también nos hicieron partícipes de sus experiencias. Al igual que estos, otros misioneros, laicos la mayoría, procedentes de la República Dominicana, Argentina, Calcuta y Filipinas, nos ofrecieron su testimonio de vivencia misionera, además de los logros evangelizadores obtenidos, nos informaron de otros logros, no menos importantes como es el conseguir instalar una planta potabilizadora de agua, ya que apenas disponen de las necesidades básicas.

Junto al recinto ferial se expusieron fotos de lugares de misión. Se recogieron donativos y dinero procedente de la venta de algunas fotos expuestas. El dinero recaudado será mandado a Villa el Salvador a través de Miguel Andrés Llorca.

En la concentración intervinieron varios grupos musicales, entre ellos un grupo de música de la parroquia de San José Obrero, un grupo del colegio Maristas de Toledo, unos jóvenes de la parroquia de Madridejos y otro de Boys Scouts de la misma localidad, además de un grupo de chicos de la parroquia de Consuegra.



Gema Romero

DESPEDIDA DE UN SACERDOTE

La Parroquia dijo adiós a "Sejo"

Su nuevo destino es la urbanización Calypo, en Casarrubios.

El sacerdote, Jesús López, "Sejo", que ha ejercido su ministerio en nuestra parroquia desde hace cuatro años, ha recibido un nuevo destino en la urbanización Calypo-Fado, dentro del término municipal de Casarrubios, limítrofe entre las provincias de Toledo y Madrid. Por esta razón, la parroquia de San José Obrero se despidió de Sejo el pasado 18 de septiembre, en la misa celebrada a la una de la tarde.

Durante estos cuatro años destinado en el Polígono, Sejo ha dedicado su tiempo como coadjutor de San José Obrero, profesor de religión del Instituto Alfonso X el Sabio y colaborador de las emisoras Onda Polígono y Radio Santa María de Toledo. En su nuevo destino, Sejo será el encargado de poner en marcha la iglesia de la urbanización Calypo-Fado, que acaba de nacer. Para todo ello, le deseamos desde estas páginas mucha suerte.

ACTIVIDADES DEL VERANO

Campamentos de niños y jóvenes realizados en el mes de julio en la Sierra de San Vicente

Como todos los años, durante el mes de julio hemos realizado dos campamentos en las instalaciones del Pléiade, en la Sierra de San Vicente. Este año, el primer turno con niños/as desde 4º a 8º de EGB, se hizo en conjunto con la Parroquia de Santa Mª de Benquerencia así como con niños de la naciente parroquia del Corpus Christi, y tuvo lugar del 1 al 11 de dicho mes. En este primer turno participaron 152 niños/as, colaborando también con el Ayuntamiento de Toledo acogiendo a varios niños con problemas económicos y de integración a los que el Ayuntamiento subvencionó el campamento.

En el mismo lugar del 16 al 26 de julio, tuvo lugar el campamento de jóvenes, con edades comprendidas entre 14 y 19 años. En este participaron más de 50 jóvenes del barrio así como algunos de otros barrios de la ciudad.

En ambos campamentos se desarrollaron diversas actividades para favorecer el respeto y conocimiento del medio ambiente, actividades de Aire Libre, talleres, reuniones, deportes, marchas por los pueblos de la zona así como potenciar la convivencia en comunidad y el trabajo en equipo.

José A. Romero Manzanares.

ACTIVIDADES 94-95

-NIÑOS: Catequesis para primera Comunión, para Confirmación y para niños/as de 1º a 6º de EGB. Movimiento Eucarístico Juvenil: de 4º a 8º de EGB.

-JOVENES: Grupos de postconfirmación y universitarios. Peregrinación Diocesana a Guadalupe, días 29 y 30 de septiembre y 1 y 2 de octubre. Ejercicios Espirituales: 23 al 25 de septiembre y en Cuaresma. Convivencias y cursillos durante el curso.

-ADULTOS: Reuniones los lunes en el Centro de Cultura. Grupo de Biblia los martes. Grupos de matrimonios del Movimiento Familiar Cristiano. Grupos de Catecumenado de Adultos. Participación en el voluntariado de Cáritas, en la administración e informatización parroquial, en el grupo de liturgia, en la rondalla, etc.

HORARIO DE MISAS:

DIARIO

8 de la mañana de lunes a viernes en las religiosas
9 de la mañana los sábados
10 de la mañana de lunes a viernes
7'30 de la tarde en invierno
8'30 de la tarde en verano

DOMINGOS

9 de la mañana
11 de la mañana
1 de la tarde
7'30 de la tarde en invierno
8'30 de la tarde en verano

CONFESIONES:

Media hora antes de las misas. Sábados durante la exposición del Santísimo.

BAUTIZOS:

Los domingos 1º y 3º de cada mes. Preparación durante los días anteriores al bautizo.

CONSULTA DIARIA

HORARIO:

MAÑANAS de 10 a 1
TARDES de 4,30 a 8,30

CONCERTADA CON

asisa
Y
adeslas

AREIBA

CLINICA DENTAL

C/. Fuentebrada, 5, Torre 2 - Entreplanta

☎ 23 36 36

POLIGONO RESIDENCIAL

ELECTRO • SEVE

Asociado a Red:

élite



PRIMERAS MARCAS DE ELECTRODOMESTICOS

RADIOLA ❖ MIELE ❖ SONY

IGNIS ❖ ITT ❖ BOSCH

ARTICULOS DE REGALOS - LAMPARAS

Reparaciones TV - Telef. 23 09 86

Avda. Boladiez, 98 (Edif. Nuevo Horizonte)

Polígono Industrial - TOLEDO

VECINOS

Informativo de la Asociación de Vecinos "El Tajo", del Polígono Industrial de Toledo. C/. Cedena, núm. 4 - Teléf. 23 03 40

Elaboramos este número con la colaboración de la Escuela de Adultos.

Asociación de Consumidores y Usuarios "La Unión" Coordinan L. Fernández y Emi.

Publicidad

Rosa María Bautista.

Teresa Romero.

Nicasio Barroso.

Redacción y colaboradores

Antonio Galán, E. García, Ana Sánchez, J. García Vilaraco, Margarita Izquierdo, Hector Pantoja, J.M. Duarte, J.L. Medina, José Chozas, Jesús Fernández, A. Dorado, Goyoy Edgar. Escuela de Adultos, Eduardo, Nacho Tejeo, José Luis Rubio. Y la inestimable colaboración de los comercios y empresas cuya publicidad hace posible la gratuidad de este periódico, con la colaboración económica del Ayuntamiento de Toledo.

El informativo VECINOS está abierto a la aportación y opinión de todos los vecinos.

Imprime: EDICASMAN, S.L.

Teléf.: 25 50 42

Trada: 5.600 ejemplares.

D.L. TO-210-82.

EDITORIAL

LAS JUNTAS MUNICIPALES DE DISTRITO

El Alcalde de Toledo firmó un Decreto, a finales del pasado mes de junio, fruto de un acuerdo político entre los Grupos Municipales del P.S.O.E. e I.U., por el que nombraba presidentes de las Juntas Municipales de Distrito de Santa Bárbara, Norte y Polígono a los concejales: José María Poveda, Pedro Añó y Angel Dorado, respectivamente.

Desde esta Junta Directiva tenemos que saludar esta iniciativa, que por otro lado veníamos demandando desde hace años, por lo que tiene de positivo acercar el Ayuntamiento a los vecinos y vecinas de los barrios, así como facilitar su participación en los asuntos de los mismos.

Leyendo las competencias delegadas del Alcalde en los presidentes de las Juntas Municipales, comprobamos que son amplias, pero "tuteladas" por los concejales delegados de las distintas áreas del Ayuntamiento, lo que en principio no parece que sea negativo, al no contar las Juntas con presupuesto propio, ni con operarios fijos destinados en los Distritos, a excepción de los jardineros y el personal de los servicios sociales, biblioteca, ordenanzas y el secretario de la Junta.

Somos conscientes de la enorme importancia que tiene este paso descentralizador y, por ello, no seremos nosotros los que ahora critiquemos esta situación; debemos dejar pasar un tiempo prudencial para que los medios tanto técnicos, como administrativos se vayan consolidando para conseguir el objetivo último: facilitar las gestiones que hay que realizar en el Ayuntamiento, a través de las Juntas Municipales, así como la mejora en el mantenimiento de las vías públicas y de los edificios municipales, entre ellos los colegios.

No obstante, en lo que no es necesario esperar es en la participación ciudadana, tanto individual como a través de las asociaciones que actúan en nuestro barrio, por ello celebramos la alta participación vecinal en los Plenos de la Junta que se han celebrado hasta la fecha, donde al finalizar los mismos las personas que lo han deseado han realizado una serie de preguntas y sugerencias encaminadas a la mejora del barrio, así como el haberse aprobado el Reglamento de Funcionamiento Interno de la Junta del Polígono, en el que se contempla la creación de Comisiones de Trabajo, habiéndose constituido ya la de Educación.

El trabajo que tenemos por delante es enorme, porque aparte del propio que tiene que desarrollar esta Asociación de Vecinos, como entidad independiente de la administración, dado que al tener dos representantes en el Pleno de la Junta nos obliga, no solamente a canalizar nuestras reivindicaciones a través del mismo, sino a aportar ideas encaminadas a mejorar el barrio, lo que significa que somos, en alguna medida, corresponsables de lo que se haga en el mismo, por lo que además de la reivindicación, como siempre hemos venido haciendo, debemos agudizar el ingenio y aumentar nuestros conocimientos para que aquello que se eleve al Pleno de la Junta sea riguroso y posible de realizar.

Evidentemente entramos en otra etapa histórica del movimiento ciudadano, que manteniendo las raíces que hicieron surgir a esta Asociación de Vecinos, nos adentramos en un camino casi nuevo, lo que conlleva responsabilidad, rigor y esperanza en el futuro de nuestro barrio, de nuestro Distrito, y por extensión, a nuestra ciudad.

TOLEDO, septiembre de 1.994
LA JUNTA DIRECTIVA
Asociación de Vecinos "El Tajo"

Gráficas

Impar

S.L.

C/. Arroyo Gadea nº 7

 23 20 43

Polígono Industrial
TOLEDO



**PELUQUERIA
DE SEÑORAS**

Stylo

TE OFRECE:

La moda en peluquería,
Depilación con cera fría o
caliente y Rayos U.V.A.

Petición de hora: Tel.: 23 34 35

C/. Retamosillo, s/n.
(Junto Recreativo)

 **Talleres
Hernández S.L.**

ALUMINIOS

- Cerramientos Industriales
- Mamparas de Terraza y baño
- Ventanas y puertas de todo tipo
- Vitrinas de hostelería
- Acristalamiento en general

C/. Arroyo Cantaelgallo, 4
Teléfs. 23 38 46 - 21 24 38
Polígono Industrial

TALLERES



CAMACHO

C/. Torviscal, 7

 23 29 51 - PÓLIGONO

FOTO VILLANUEVA

FOTOS DE ESTUDIO

REPORTAJES DE FOTO Y VIDEO

LABORATORIO DE REVELADO

EN COLOR

VENTA DE MATERIAL FOTOGRAFICO

IMPRESION EN CAMISETAS

C/. Retamosillo, Teléf.: 23 13 09

EXCURSIONES PARA VENDER

¿En que Consisten?

Se trata de pequeñas excursiones de un día, en autocar, a precio módico (casi nunca superan las 2.000 ptas.), que incluyen una comida caliente, regalos, visitas culturales y, a veces, hasta un espectáculo gratuito.

La oferta es de lo más atractiva, pero si leemos con atención la letra pequeña del folleto, veremos que, en realidad, la finalidad principal del viaje es la venta organizada de productos diversos.

Los participantes en la excursión son llevados a una demostración de productos exclusivos "sin ningún compromiso de compra". Sin embargo, el vendedor no duda en ejercer todo tipo de presiones morales para conseguir su objetivo: "Yo no soy más que un pobre vendedor.. Ayúdenme comprando algo para que no pierda el día."

La mayoría de los productos que se ofrecen van dirigidos a un público de personas mayores (ropa de cama, sillones de relax, mantas eléctricas..) y por lo general, son más caros que otros productos similares que se venden en las tiendas normales o por correo; además se debe pagar a cuenta por un producto que se entrega en el momento. El ambiente de animación existente en estas excursiones y la ausencia de competencia, contribuye a incitar a la compra.

Sin embargo, si al volver cae de lleno en el ámbito de lo que la legislación llama "contratos celebrados fuera de los estable-

cimientos mercantiles", regulados por una ley específica que establece un conjunto de medidas de protección al consumidor, al entender que en estos casos concurren determinadas circunstancias -el vendedor es quien toma la iniciativa y, además, el comprador no puede comparar la calidad y el precio con otros productos- que pueden llevar a prácticas comerciales abusivas.

Así pues, estas ventas que se efectúan en las excursiones están sometidas a los requisitos siguientes:

-El vendedor deberá proporcionar al comprador un contrato por escrito, en doble ejemplar, con su nombre y dirección, lugar y fecha de la venta, descripción detallada del producto, plazo de entrega, precio, forma de pago y firma de ambos.

-El contrato deberá contener de forma clara y precisa una mención al derecho de revocación que asiste al comprador: el consumidor puede devolver el producto comprado, sin necesidad de alegar causa alguna, en los 7 días siguientes tras recibir la mercancía.

-El ejercicio del derecho de revocación no deberá suponer ningún gasto para el consumidor: es decir, en caso de devolver el producto, no hay que pagar

nada.

Así pues, si esta usted pensando en participar en alguna de estas excursiones baratas, tenga en cuenta que le van a poner varios cebos para que pique. Si esta informado, le será fácil sorprenderlos.

-Sepa que el viaje no es más que un pretexto y que una gran parte de la jornada se dedicará a demostración para vender productos.

-Si le da por comprar, recuerde que debe recibir un contrato que lleve todo lo que hemos dicho anteriormente.

-Compruebe que se incluye la cláusula de revocación, le permitirá echar marcha atrás y devolver la compra.

-Antes de firmar, compruebe la fecha que figura en el contrato, una fecha incorrecta puede reducir o hacer desaparecer los 7 días de reflexión que tiene para revocar la compra.

-No pague nada antes de que le entreguen el producto o antes de que lo reciba en casa.

-INFORMACION DE:

Asociación de Consumidores y Usuarios "La Unión".

FOTOGRAFIK OPINA...

¿CARNE o FOTOGRAFIA?

Cual sería mi sorpresa cierto día que pasé a comprar comida para mi perro en cierta tienda de animales cuando con un simple vistazo me dí cuenta de que en ese sitio recogían carretes fotográficos y además vendían material de fotografía, es decir, yo soy fotógrafo y me encontré que en este local, del que vengo siendo cliente habitual, de toda la vida, se me estaba haciendo la competencia mas sucia y desleal.

Lo mismo puedo decir de ciertas LIBRERIAS, DROGUERIAS, OPTICAS, PAPELLERIAS y hasta incluso alguna que otra JOYERIA, que no tienen bastante con dedicarse a vender productos en su tienda, sino que además se dedican claramente a perjudicar el negocio Fotográfico, solamente una pregunta, ¿USTED COMPRARIA ROPA A SU HIJO O LE INVITARIA A UNA PAELLA EN UN ESTUDIO FOTOGRAFICO?, nosotros pensamos que no ¿Verdad?, ¿ENTONCES PORQUE SE SIGUE LLEVANDO CARRETES A ESTOS SITIOS Y SE SIGUE CONFIANDO EN PERSONAS QUE NO SON PROFESIONALES Y QUE NI SIQUIERA SE DEDICAN A LA FOTOGRAFIA?

Y todo esto, se preguntarán por qué, simplemente porque nos encontramos realmente indignados con todos los sitios y todas estas personas que, sin ninguna base profesional, se están dedicando a degradar y menospreciar el arte de la fotografía en pos del negocio injustificado y que están haciendo que muchos estudios en el Polígono y en Toledo lo estén pasando realmente mal para sacar adelante su empresa y hacer que la fotografía se cotize por lo que vale y no por lo que se está pretendiendo hacer de ella.

En FOTOGRAFIK nos hemos planteado esta situación y queremos denunciarlo

públicamente, porque nos encontramos hartos e impotentes ante tanto MAL PROFESIONAL y "CATACALDOS" que se están metiendo en camisas de once varas quitando trabajo a quién, realmente se dedica a ello y lucha por su profesión.

Igualmente podríamos hablar de cierto estudio bastante popular y conocido que se dedica a avasallar al público en los medios radiofónicos indiscriminadamente y con una publicidad, que, a la vez de mala es totalmente falsa. Este citado "Estudio" cuenta entre su personal con unos cuantos aficionados y chavales que lejos de alejarse de la villanía y esclavitud de este "negociante", están siendo explotados, sin seguridad social, sin licencia legal y sobre todo vagos, pobres e inexistentes conocimientos fotográficos e igualmente ha estado provocando a todos los estudios Toledanos y en particular a todos los profesionales a los que está destruyendo con sus ridículas ofertas y falsa profesionalidad.

¡ATENCIÓN NOTICIAS DE ULTIMA HORA! ustedes se imaginan a una pastor de Cabras haciendo televisión, pues este citado negociante se está dedicando a hacer incursiones en el complicado mundo de la televisión, ¡POR FAVOR PROTEJAN SUS TELEVISIONES!

Señores, FOTOGRAFIK una empresa seria, dirigida por jóvenes profesionales, que están intentando abrirse paso en la vida, y queriendo ofrecer un mejor servicio a todo el polígono, les invita a confiar en auténticos profesionales de la fotografía, sea cual sea el estudio, POR FAVOR, hagamos todos un barrio mejor para todos, dedicándonos cada uno a nuestro trabajo dejando trabajar a todos en idéntica situación.

ZAPATERO A SUS ZAPATOS

AHORA EN SU BARRIO

ent

Distribuidor Oficial de:

ELECTROGAMA toledo, s.l.

AEG	OTSEIN	ASPES	AIWA
BALAY	SUPERSER	MOULINEX	TECHNICS
CORBERO	SONY	VANGUARD	PIONER
NEW-POL	ELBE	SAMSUNG	BRAUN
EDESA	PANASONIC	TEKA	SOLAC
PHILIPS	GRUNDING	AGNI	UFESA

Le servimos e instalamos en el día cualquier modelo

Peatonal Federido G.ª Lorca, s/n. - 45007 TOLEDO - Teléf. 23 12 64

TOLDOS PEDRAZA

JOSE BARGUEÑO FABRICACION PROPIA



INSTALACION DE PERSIANAS
VENECIANAS - PLISADAS
ESTORES
VERTICALES
TOLDOS ELECTRICOS

C/. Honda, n.º 40
22 02 95

Federico García Lorca
23 29 34

TOLEDO

PROYECTO DE VIVIENDAS COLECTIVAS

PROMUEVE:

ASOCIACION DE VECINOS "EL TAJO" Y ASOCIACION "AZARQUIEL" COOPERATIVA DE VIVIENDAS

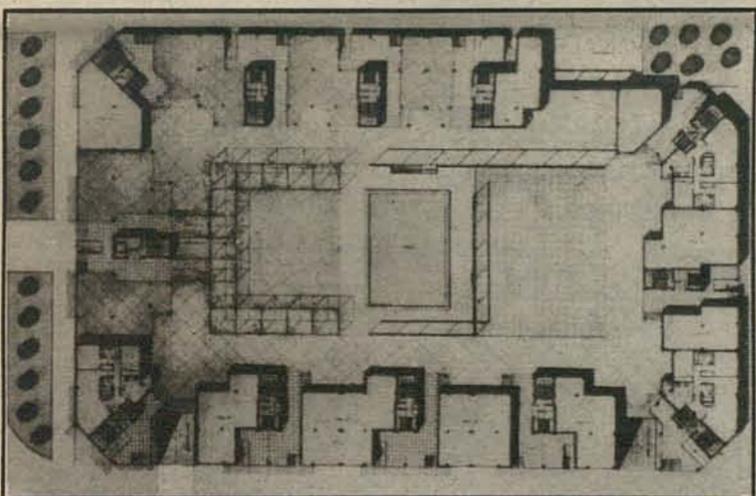
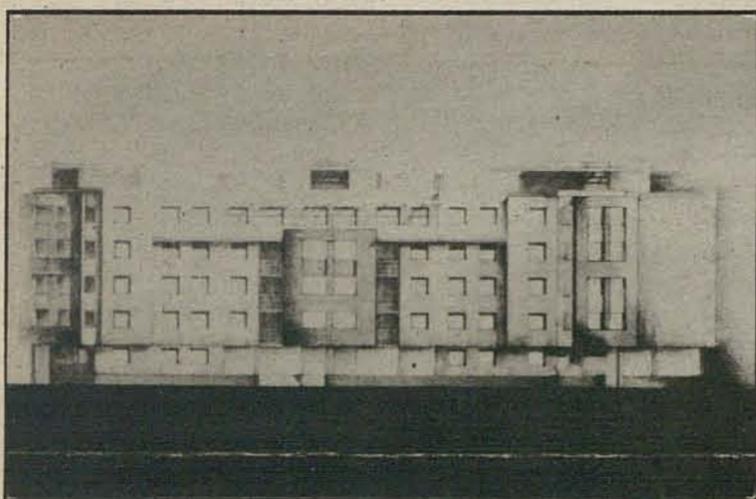
La ASOCIACION DE VECINOS "EL TAJO" inicia un nuevo proyecto de construcción de VIVIENDAS en el barrio del Polígono Industrial de Toledo, y que se concibe como GRUPO DE COLECTIVAS DE LA COOPERATIVA "AZARQUIEL"

Este PROYECTO de Viviendas se diferencia de los proyectos anteriores (VALDECAVAS - ROCA TARPEYA y AZARQUIEL UNIFAMILIARES), en que serán viviendas de 4 alturas y planta baja, denominadas VIVIENDAS COLECTIVAS, en régimen de V.P.O., acordes con todas las posibilidades económicas.

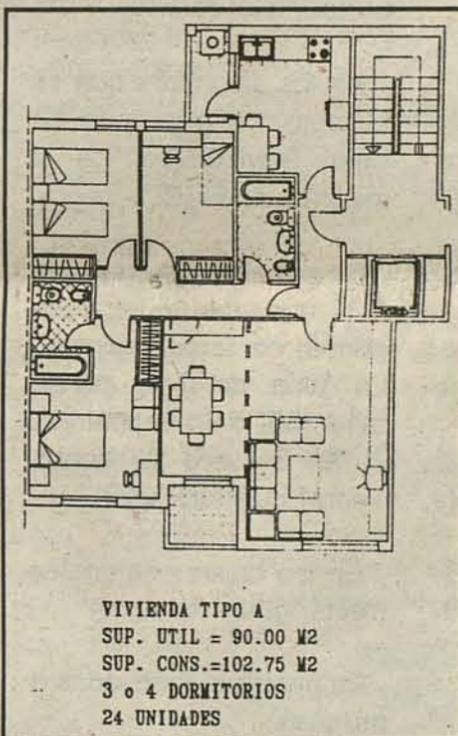
El proyecto se compone de:

- Construcción de 99 Viviendas de PROTECCION OFICIAL, con ayudas directas de la Junta de Comunidades de Castilla la Mancha.
- Pisos de 70 m², 80 m² y 90 m².
- Seis tipos diferentes de viviendas.
- Urbanización con Piscina, Aseos y Vestuarios.
- La PARCELA asignada para la construcción, es la adjudicada por la Junta de Comunidades el día 5 de Agosto del presente año y denominada M-37 de la 4ª fase del Polígono Industrial de Toledo.

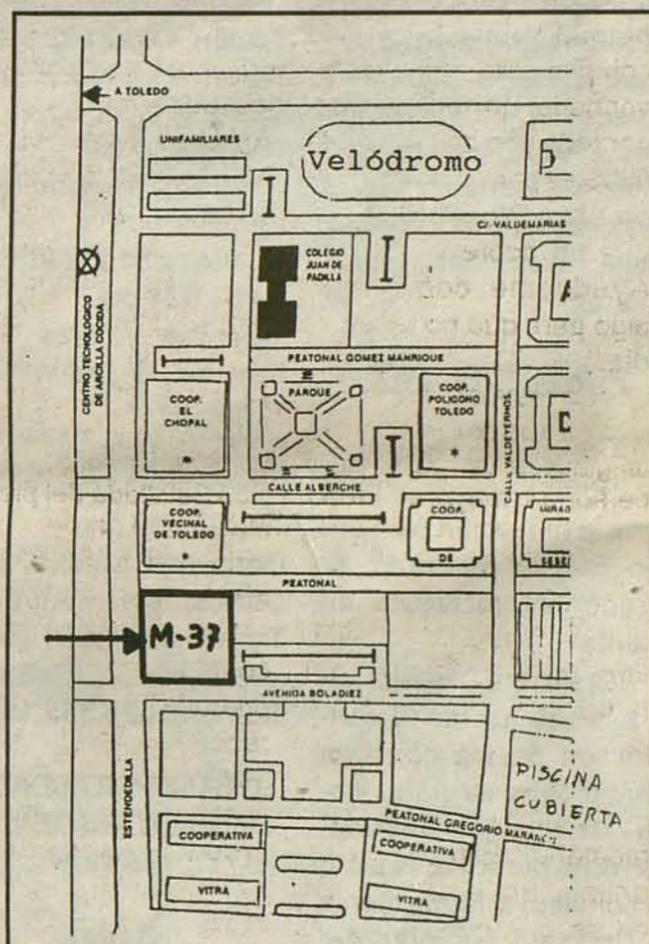
Para más información, dirigirse a la Sede Social de la Cooperativa, sita en el local de la Asociación de Vecinos "EL TAJO" C/. Cedena, nº 4 - Polígono industrial de Toledo.



Urbanización con piscina



VIVIENDA TIPO A
SUP. UTIL = 90.00 M²
SUP. CONS. = 102.75 M²
3 o 4 DORMITORIOS
24 UNIDADES



Situación de la parcela

¡¡ OS ESPERAMOS A
LOS INTERESADOS
EN LA AA.VV.!!

CALIDAD Y ECONOMIA ASEGURADA

¡¡ OS ESPERAMOS A
LOS INTERESADOS
EN LA AA.VV.!!

*Para, su pequeña o gran obra, su avería, reparación.
Se acabó el problema de buscar. CONSULTENOS SIN COMPROMISO
rapidez - seriedad - garantía. Todo sin salir de su barrio*



MULTIASISTENCIA "EL POLIGONO"

OBRAS Y REFORMAS, ALBAÑILERIA,
FONTANERIA, CARPINTERIA, PINTURA, ETC.
C/. Fuentebrada, 11 * Telf. y Fax: 23 38 92
45007 TOLEDO

DESARROLLO DEL PLENO DE LA JUNTA DE DISTRITO

- Celebrada el 20 de Septiembre

PUNTO PRIMERO

Se aprueba el acta de la sesión anterior cuya composición abordaremos con amplitud en el próximo Vecinos.

PUNTO SEGUNDO

Se propuso la ampliación del Reglamento de Funcionamiento Interno de la Junta Municipal de Distrito, de manera que puedan participar entidades públicas y privadas y movimientos asociativos, que tengan ámbito de actuación en el Polígono, con voz y no voto, quedando aprobada la propuesta.

PUNTO TERCERO

A propuesta de la Asociación de Vecinos, y para lograr la formación del Consejo Escolar de Barrio, se aprobó la propuesta siguiente:

"Crear una Comisión de trabajo que aborde la consecución de los objetivos acordados hasta el momento y que coordine la educación en el barrio hasta tanto se constituya formalmente el Consejo Escolar del

Polígono".

PUNTO CUARTO Y QUINTO

Obras de acerado y alcorques prioritarios con cargo al FRAM-1995, así como la plantación de árboles:

PRIORIDADES

Alberche (Guadarrama-Parque de la Luz): 18.011.503 pts. (ambas aceras)
 Guajaraz 3.367.019 pts.
 Torcón 4.000.162 pts.
 Tiétar 11.456.290 pts.
 Peatonal Guadielza 18.718.544 pts.
 (Correos, Bullaque-Valdeyernos)
 Guadarrama Boladiez 4.461.824 pts.
 Alberche (Aceras Centro Cívico, Guadarrama-Bullaque) 5.876.628 pts.
 Peatonal Julián Besteiro 10.223.530 pts.
 Espinarejo 1.338.572 pts.
 Cascajoso (Alberche-Tiétar) 1.881.061 pts.

Subtotal...79.335.133 pts.

OTRAS PRIORIDADES PENDIENTES DE VALORACION

Calles:

- Alberche: Acera frente al Centro Cívico (Guadarrama-Bullaque).
- Peatonal Federico García Lorca- Guadarrama (Rodadero y muretes escaleras) (próximo a la autovía)
- Ventalomar 6-8.
- Eliminar rampa de entrada a la piscina municipal.
- Boladiez (Carril-bici). Ambas márgenes y en toda su longitud.

En el tema de arbolado el informe detallado textualmente dice:

- Como es natural en los alcorques que se han puesto recientemente en las aceras siendo su número aproximado de 340.

- En los alcorques que se instalen con motivo de las obras previstas con los 72 millones del FRAM.-94-95.

- En aquellos lugares que habiendo árboles, faltan algunos, como por ejemplo: La Avda. del Tajo, donde faltan 30, o en la peatonal Julián Besteiro (Guajaraz-Yedra) que faltan 23.

- En las calles peatonales (rectángulos terrizos)

- En parcelas destinadas a parques.

- En el parque de la Luz.

- En las medianas de las calles Guadarrama-Boladiez y Ventalomar.

- En los colegios.

- Arizónicas en el campo de fútbol.

PUNTO SEXTO

Se aprueba poner, de forma experimental, la calle

guntas y sugerencias de los asistentes.

Además de las inversiones porcedentes del FRAM por parte de la Junta Municipal de Distrito, se han enviado a los concejales responsables de tráfico y obras, un estudio de toda la señalización a retirar, reponer y necesaria de instalar. En lo referente a obras, un estudio detallado de baches, eliminación de pintadas, arreglo de bancos, re-



Cascajoso en una sola dirección, habiéndose efectuado previamente consulta a los vecinos.

PUNTO SEPTIMO Y OCTAVO

Informes del Presidente sobre los puntos tratados y otros, así como pre-

gistro sin tapas, etc.

La valoración está hecha sobre su urgencia, ateniéndose a su necesidad y peligrosidad en dos apartados: obras prioritarias y obras menos prioritarias.

La Asociación tiene toda la información a disposición de los vecinos.

ZAPATOS BOLSOS

CALZADOS

TENORIO

Av. Guadarrama
 "Los Duplex"
 Polg. Indust.
 Tel. 23 06 49

huella

C/. Alberche, 27 - Tel. 24 02 87
 FRENTE AL CENTRO CIVICO
 POLIGONO INDUSTRIAL DE TOLEDO

PROGRAMA DEL: "DIA DE LA BICICLETA"

DOMINGO 9 DE OCTUBRE: ORGANIZA "C.L.A.N."

- **11 HORAS:** CONCENTRACION DE BICIS DE TODO TIPO EN EL CENTRO CIVICO (SALUTACION).
- **11:15 HORAS:** SALIDA NEUTRALIZADA, RECORRIENDO LAS PRINCIPALES CALLES DEL BARRIO (1 hora treinta minutos aprox.).
- **13 HORAS:** NUEVA CONCENTRACION FRENTE EL CENTRO CIVICO, JUEGOS DE HABILIDAD, SORTEO DE REGALOS, ETC.

LUNES 10 DE OCTUBRE (7 TARDE) CENTRO CIVICO

- MESA REDONDA - COLOQUIO:

"LA BICI EN EL BARRIO HOY"
(DEPORTE Y TRANSPORTE, CARRIL BICI, SEGURIDAD, PROBLEMAS, ETC...)
"HOY MAS QUE NUNCA"
"TOMEMOS EL BARRIO EN BICI"
¡¡ACUDAMOS TODOS!!

SE DIRIGEN A LA JUNTA MUNICIPAL DE DISTRITO

LOS CICLOTURISTAS REIVINDICAN MEDIDAS EN EL TRAFICO DEL BARRIO.

DORADO ES RECEPTIVO, E INSTA AL DELEGADO DE TRAFICO QUE SEAN TENIDAS EN CUENTA ESTAS REIVINDICACIONES.

El grupo de cicloturistas C.L.A.N. así como un grupo de ciclistas del barrio, han manifestado al Presidente de la junta de distrito del Polígono, Angel Dorado la necesidad de limitar la velocidad de los vehículos en las calles del barrio, una correcta señalización y ordenación del tráfico, y la creación de carriles-bici en sitios adecuados, potenciando así el uso de la bici sin peligro de accidentes.

Dorado se mostró receptivo a estas reivindicaciones y remitió estos escritos al delegado de tráfico, instando a que se realice el estudio pertinente y sean tenidas en cuenta las demandas de los cicloturistas en la próxima reordenación del tráfico en el barrio.

Por su parte el C.L.A.N. (ciclistas, libres, amigos de la naturaleza) opina que el Polígono reúne unas características óptimas para el uso, tanto deportivo, como para transporte, de la bicicleta: "En otras ciudades, en peores condiciones se han realizado experiencias francamente positivas.

¿Aquí. Por qué no? todo está en manos de los que gobiernan.

¡¡SOMOS OPTIMISTAS!!



¿Cree usted que las carreteras son seguras para los ciclistas?



VIERNES 5-8-94

Fallece un ciclista y otro resulta herido de gravedad al ser arrollados en el Polígono por un autobús urbano

Diversas asociaciones habían solicitado al Ayuntamiento la creación de un carril-bici

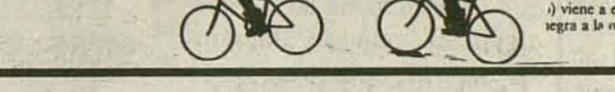
Sobre las diez de la noche del pasado miércoles se produjo un accidente mortal en la antigua carretera del Polígono, al ser atropellados por un autobús urbano dos personas que circulaban en bicicleta. José Luis Moreno López, de 34 años, falleció a su ingreso en Urgencias, mientras que su novia, Pilar Estéban Mateos, de 26, permanece grave ingresada en la UVI del hospital de Toledo. Diversas asociaciones habían pedido al Ayuntamiento la creación de un carril-bici

Un ciclista muere arrollado por un autobús urbano en el Polígono

La joven que le acompañaba, cuando circulaban por la calle Jarama, fue ingresada en la UCI del hospital "Virgen de la Salud"

Un conductor arroja y mata a ciclistas al quedarse dormido

Según fuentes de la Civil de Toledo, el conductor de un autobús se quedó dormido y arrolló a dos ciclistas que iban por la calle Jarama. Uno de ellos murió y el otro resultó herido de gravedad.



Aumenta la lista negra

Tras agradecer la muerte de tres ciclistas el domingo en la provincia (uno de ellos en el centro de la ciudad) viene a engrosar la lista negra a la que hay que unir

El grave riesgo de viajar en bicicleta

Tres ciclistas murieron ayer atropellados por un autobús cuando viajaban en un carril-bici en un barrio de Toledo. El elevado número de víctimas en un solo suceso llama la atención sobre un hecho

Indignación en los entierros de los tres ciclistas atropellados

Burgas estudia el inicio de acciones legales contra el conductor

Más de dos mil personas ofrecieron durante la tarde de ayer su último adiós en Burgas a Ángel Sierra Calatrava y Javier Calatrava Manrique, víctimas de un accidente que costó la vida a tres ciclistas

Manuel Rojas Manrique, grupo, permanece en el hospital de Toledo

El grupo de ciclistas que viajaban en un carril-bici en un barrio de Toledo. El elevado número de víctimas en un solo suceso llama la atención sobre un hecho

DOMINGO 9 DE OCTUBRE 11 HORAS "DIA DE LA BICICLETA"

- POR EL CARRIL DE LA BICI.
- POR LA LIMITACION DE VELOCIDAD.
- PARA CONCIENCIAR A LOS AUTOMOVILISTAS.
- PORQUE LA BICI ES DEPORTE Y TRANSPORTE.

¡¡"INUNDEMOS LAS CALLES DE BICIS"!! "TODOS"

Talleres Sánchez García, S.A.
C/. Arroyo Gadea, 21-23 - Teléf.: 23 42 40
Polígono Industrial - TOLEDO



Amplia Gama de Vehículos Comerciales
Modelos TRANSIT y COURIER



MUEBLES LA FABRICA TOLEDO

Muebles de todos los estilos

Provenzal

FABRICACION PROPIA EN PINO Y CASTAÑO

C/. Alberche, s/n. - (Frente al Parque de La Luz)

Teléf.: (925) 23 24 51

Polígono Industrial - TOLEDO

Viene de la pág. 1

En cuanto a lo primero, los participantes se llevaron una grata impresión de la participación vecinal en el desarrollo del barrio. Hay unas próximas jornadas en Belfast para seguir los estudios e intercambios de experiencias.

En cuanto a los segundo se han presentado proyectos como el Centro Social Polivalente, la escuela de Hostelería y la escuela de jardinería.

La aprobación de alguno de estos proyectos beneficiarán directamente al barrio y aliviarán las arcas Municipales.

El Ayuntamiento progresivamente se ha ido implicando. Tanto el Presidente de la Junta Municipal de Distrito Angel Dorado como Joaquín Sánchez Garrido Alcalde de Toledo han seguido las jornadas y estuvieron en la apertura y en la clausura de las jornadas.

EL POLIGONO ESPERA EL ESFUERZO Y APOYO DEL AYUNTAMIENTO EN NUESTRA PARTICIPACION COMO MIEMBROS DE ESTA RED EUROPEA.

El tiempo creemos que afianza esta necesidad, el Alcalde tuvo expresiones inequívocas en su intervención de clausura:

Recordó el escepticismo que había cuando se aprobó hace seis meses la inclusión del barrio en la Red de barrios en crisis, y apuntó; ahora vemos que es una realidad.

Calificó las jornadas de muy positivas, y anunció que su esfuerzo estaría dirigido a que se financiase los proyectos a través del programa "Urban", ello supone la mejora de las infraestructuras y servicios del barrio.

La asociación de vecinos nos alegramos que el Ayuntamiento y su más alto representante apoyen inequívocamente todo el trabajo realizado y aporte todo el apoyo necesario y el empuje institucional necesario para aprovechar los cauces que ofrecen estas redes y organizaciones Europeas. En el próximo número abordaremos ampliamente, las conclusiones de las jornadas, proyectos y programas de trabajo de la Red.

CONCLUSIONES DE: MATOSINHOS

La intervención de la Asociación de Vecinos es fundamental para la existencia de una conciencia colectiva de barrio y un sentimiento de pertenencia, haciéndoles conscientes de su ciudadanía, con poder reivindicativo para hacer posible la implantación de un proyecto colectivo.

Todos los proyectos existentes y futuros en el Barrio del Polígono constituyen a medio y largo plazo un factor de cambio de actitudes, para la interiorización de nuevos conocimientos y valores, teniendo en cuenta la mejoría de la calidad de vida.

Se constata la existencia de redes de comunicación y solidaridad que facilitan la organización de la vida colectiva.

La Asociación de Vecinos en su metodología de trabajo potencializa todos los recursos internos y externos disponibles y el aprovechamiento de redes intrarregionales y transnacionales.

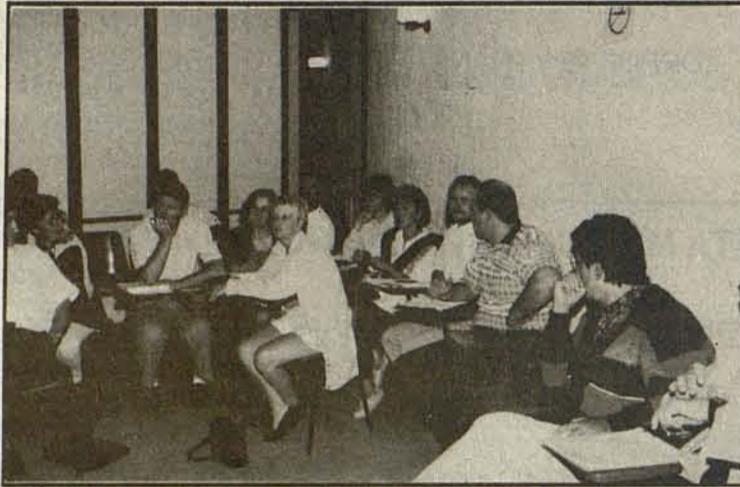
Dado el reducido número del principal grupo de trabajo de la Asociación de Vecinos, y sus responsabilidades de gran amplitud, quizá se beneficiaría con el aumento del número de miembros.

Debería existir un estatuto a nivel nacional para que los directivos de las asociaciones puedan desarrollar más fácilmente su trabajo voluntario durante sus horas de trabajo.

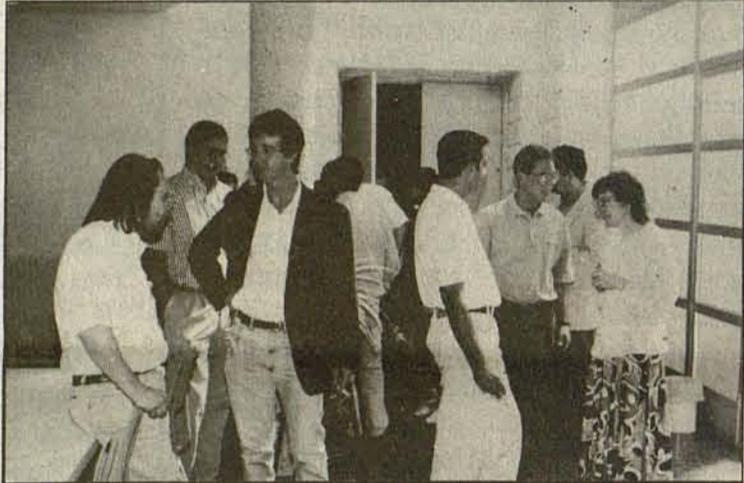
Dado el gran número de organizaciones existentes en el Barrio que comparten el mismo espacio y material para el desempeño de su trabajo, podría ser importante la creación de un centro de recursos, de forma que se pudiera dar respuesta a sus necesidades.

I JORNADAS INTERNACIONALES DE ESTUDIO DE LAS PROBLEMAS URBANAS

CONCLUSIONES GENERALES DE LA CIUDAD DE MATOSINHOS. APUNTES SOBRE OTROS COMENTARIOS



Grupo de asistentes de las diferentes ciudades



Tiempo de descanso entre dos sesiones.

Comentarios de otras conclusiones

GENK

Somos conscientes de que los problemas culturales y religiosos a través de la historia son más agudos en tiempos de recesión económica. Para averiguar por qué esto sigue pasando recomendamos que la Comisión Europea haga investigaciones en este sentido. También somos conscientes de que para resolver esos problemas

hay que hacer algo más que simplemente investigar.

BELFAST

En primer lugar me gustaría comentar que na ha quedado suficientemente claro en relación con estos proyectos la forma en la que estos se originaron y en que medida la Asociación de Vecinos ha participado en su configuración. Lo que si ha quedado muy claro es que esta Asociación ha realizado una enorme contribución en lo que respecta a la construc-

ción de este barrio.

La tercera iniciativa se refería a la creación de una Escuela de Hostelería. Parece evidente que este proyecto podría tener mucho éxito aquí debido al mercado que ya existe dentro de este sector en este país. Esta Escuela proporcionaría el entrenamiento profesional adecuado para aquellas personas que trabajan en la industria turística. Dado la proximidad de Toledo y Madrid, debe de haber una enorme demanda de personal con este tipo de educación.

BEZIERS

Los barrios que nos han sido presentados tienen orígenes, contextos, problemas y modos de intervención diferentes. Estas diferencias van a permitirnos enriquecer nuestra reflexión y anticiparnos a las posibles evoluciones de nuestros barrios; de esta forma podremos tener una visión a más largo plazo de las acciones a llevar a cabo.

Para tener esta visión a largo plazo, es necesario movilizar un partenariado lo más amplio posible que integre las empresas privadas, poco movilizadas e involucradas hasta ahora.

DORTMUND

Después de haberse cerrado un buen número de empresas en el Polígono con la consecuente pérdida de muchos puestos de trabajo, parece necesario desarrollar una estrategia que asegure la supervivencia económica del barrio.

Los potenciales en superficies y en mano de obra ofrecen posibilidades para el asentamiento de medianas y pequeñas empresas que ofrezcan puestos de trabajo cualificados. Para lo cual hay que desarrollar diversas estrategias. Por ejemplo una importante sería poner en relación la oferta educativa con las empresas de cierto nivel que se establezcan en el barrio, es decir implicar a las empresas en los procesos formativos. También es necesario mejorar la imagen del barrio en torno a las viviendas profundizando en los proyectos previstos.



AL MAS FAMOSO Y RICO FOTOGRAFO



AL FOTOGRAFO DE TUS PADRES

¿A QUIEN

"CONFIARIAS"

LOS MEJORES RECUERDOS DE TU BODA?

Marque con una



AL FOTOGRAFO ENMASCARADO



AL AMIGO ENTERADILLO

SITODAVIAPIENSASASI ¡NO VENGAS!

A FOTOGRAFIK
Estudio de fotografía y diseño



PORQUE EN FOTOGRAFIK SOLO ENCONTRARAS LO MEJOR PARA TI

¡ATENCIÓN!

SI TE VAS A CASAR EL AÑO QUE VIENE EN FOTOGRAFIK PUEDES RESERVAR TU REPORTAJE DE BODA DEL 95 AL PRECIO DEL 94

TODAVIA ESTAS A TIEMPO ESTA ES... ¡TU GRAN DECISION!

CON TU VISITA TE LLEVARAS UN REGALO

C/. Alberche, 18 -Polígono Residencial - 45007 TOLEDO - Telf. 24 03 25

TALLER INFANTIL DE ACTIVIDAD PLASTICA

Casa de la Cultura
Curso 94-95

Plazas limitadas a 40 alumnos. Edad hasta 16 años.

Las clases se impartirán a partir de octubre de lunes a viernes de 5'30 a 7'30 con un máximo de 8 alumnos por clase.

Si estas interesado deberas tener en cuenta las siguientes condiciones.

1º. Que el plazo de inscripción es hasta el 21 de octubre.

2º. Que deberás rellenar con tus datos antes de esa fecha la solicitud de ingreso que proporcionarán en la Casa de la Cultura del Barrio C/ Alberche, s/n. Tfno. 23 25 18.

3º. Que para cubrir las 40 plazas se establecerán un orden prioritario por mayoría de edad.

4º. Que si tu solicitud de ingreso se aprueba deberas hacer efectiva la cantidad de 1.500 pts. por matrícula.

5º. Que se ten asignara el día o días de asistencia a las clases de acuerdo con la necesidad del propio taller poniendónos en contacto contigo.

Solicita tu ingreso "Ya"
"AV. EL TAJO"

Organizan:
A.V. EL TAJO - JUNTA MUNICIPAL DE DISTRITO - CONCEJALIA DE CULTURA.



LA OTRA CIENCIA

Todos buscamos alcanzar nuestro anhelo, en nuestro caminar por la vida y, no siempre lo conseguimos. Buscamos los apoyos necesarios a través de nuestro saber.

Saber, esa palabra clave que nos abre las puertas de la Magia, con la que somos capaces de alcanzar nuestras ilusiones, esas ilusiones que nos incitan a vivir.

Muchos científicos que no pueden, o no quieren comprobar los fenómenos "Mágicos", dan por descontado, que no existen tales fenómenos. Otros aseguran que muchos de los productos mágicos son placebos, y que los resultados obtenidos son fruto de la Fe.

Yo les diría que no importa si es imaginación, Fe, milagro, placebo o casualidad; que lo importante es el apoyo que nos dan. Que son como la luz en una noche oscura.

Es el mundo mágico de nuestro bazar esotérico, encontrarás esa luz, a través de la cual descubrirás ese otro camino olvidado, que a veces se aparta de lo científico, pero que con todo nuestro amor, y conocimiento, hemos intentado encontrar para ti.

Comprobarás que no hay necesidad de perjudicar a otros, empleando los grandes poderes de la "magia blanca". Pronto descubrirás que hay bastantes cosas buenas para todos.

Ponemos a tu disposición miles de productos traídos de todas las partes del mundo, para que puedas practicar la "otra ciencia". La que siempre ha estado oculta. Disponemos de aceites, polvos, perfumes, pócimas, velas, inciensos y los mejores talismanes.

No dudes en visitarnos o llamarnos, pues muy gustosamente intentaremos conseguir lo que necesitas. Estamos a tu disposición.

LA DIRECCION
BAZAR ESOTERICO SABAT
TOLEDO

EL TAJO LA MANCHA DE CASTILLA

Albaracín gestante de agua que nace virgen,
hija de tierra y de sol.

Discurre tu sangre por un canal que no es canal, sino herida.
Es transfusión para frutales yertos por la sequía de tierras que no sé si son mias.

El Decreto del hombre se impone a la Ley de Dios.

Cerradura de tierras y bisagra de conflicto.

Los bronces de campanas que anuncian tu llegada

suenan afónicos en la sombra de sus torres.

Ya los sauces no pueden llorar; indolentes se mueren.

Ya tus habitantes no conocen la paz; inmolados y maltrechos fluyen;

el cieno ciega sus branquias;

casi no pueden respirar.

Las presas que fueron energía, hoy extintas, son expresión del genocidio.

Las aves que fueron alas de alegría, hoy no alcanzan el Alcázar emperador.

Tu aire es vapor desoxigenado que avisa muerte.

Se desgarran en tus entrañas el abrazo de tu amor por la ciudad,

fuelle de su cultura, de su historia.

El oro de tu ser Toledo, se oxida.

Las impasibles rocas no se rebelan,

frias e incólumes observan el cauce de tu deshonra.

La desidia acompaña tu frágil paso.

Oigo una silenciosa reclama: es tu olor.

¿Por qué muere lo natural de Dios por lo innatural del hombre?

Esbulto, sinuoso, insinuante.

Caminante de campos diversos,

ensortijados de cultivos,

desagradecidos con la paternidad de quien los alimenta.

La embriaguez y la miopía transforman tu linaje:

romano, cristiano y moro,

como tres puentes que comunican por ti su esencia.

No sólo sepentean tus orillas,

también por tu cuenca asoman chepas de vejez.

Aunque fuiste destinado a la eternidad,

tu belleza se desfigura en el tiempo.

Tu geografía ya no puede ser el alma inspiradora

que fue del poeta Garcilaso y del Greco pintor.

Hoy te debates entre el sueño y la esperanza,

entre el hombre y Dios.

Fluctuosos sentidos son tus ojos de lagrimales que se secan.

Tu quejido es el olor de lo muerto.

Todos esperamos la salvación, de Dios.

¿Qué esperas tú de nosotros?

Tu crepúsculo sangra casi irreparable.

Surge entrañable el sueño infante del pasado;

frescura dormida que se disipa en un rabioso y triste despertar.

La gloria que tuvieron pocos se vuelve desdicha para todos.

El fango borra las huellas de la sabiduría, sobre las que no podremos

fijar nuestro orgullo futuro.

Nunca mas volvió tu azul reflejo de universo,

ni tu camaleónico espíritu,

ni la fuerza de tu poder.

Hoy tus turbios colores son la Mancha de Castilla.

No puedo más.

Estoy cansado.

Palidece el espíritu del pensamiento.

Continúa tú lo que yo no puedo.

Quedo ansiando tu regazo.

Alcanza tu merecido eterno descanso.

En el mar.

Eduardo.

MI ESPERANZA

MI corazón alberga una esperanza,
que los ríos no se sequen
antes de que mi niño nazca

Que corra el agua fresca
para que Rocinante beba en ella.
Que la luna se refleje en su caudal
y la convierta en plata
forjando con ella el mañana;

y entre el hoy y el mañana
la noche estrellada
que brote de su manantial,
¡que corra el agua!

Y que mi niño juegue
entre dos cascadas
que no se seque el río
antes de que nuestros hijos nazcan.

PERFUME DE FLOR

Seducido por un perfume, duermo y sueño
sueño con un día eterno que no acaba jamás
la luz de ese día ilumina un camino
un camino angosto que sigo
y al fondo del mismo, una rosa con rocío

al llegar a ella, su rocío no era tal
sino agua de mar
que sal en la mano me dejó
y que al mezclar con el polen de la flor
la esencia me dio, pero notu corazón

MENTIRA

Vaticinaba que vendrías,
pero no ahora
sabía que existías
pero notan cerca
intuía tu presencia
pero notaba asumía
me has pillado de sorpresa
y me has engañado como querías
Cristote conocía y contra íbiba

Eres del olor
de la flor de la mandrágora,
lo se por que te uelo
¡vete, note quiero!
con mi fuerza te ahuyento
Adiós a la mentira
y al genio loco que la inventó

JUSTICIA Y LIBERTAD

Son dos los hijos del Sol
que heredaron nuestro corazón
están a bien con la razón
porque ésta sabe que la luz
que ellos dos reciben del Sol
¡iluminat también a la razón!

Emma Medel.

NOTA ACLARATORIA

La Asociación de Mujeres y Hombres la (Amistad), pasa a denominarse "Asociación Socio-Cultural (Armonía), con domicilio social C/ Cedená, nº 4 - Sta. Mª de Benquerencia, Toledo, tfono. 23 25 18. Casa de la Cultura.

Los fines de la Asociación, son exclusivamente, fomentar el encuentro entre personas que por diversas causas estén solas, solteros/as, separados/as, viudos/as, organizando actividades culturales, sociales y recreativas.

Contacta los Martes por teléfono de 20 a 21 horas.

VEN, ¿CAMINAMOS JUNTOS...?

JUVENTUD

Vivi mis primeros amores
llenos de ilusión y también de errores
Castillos de arena hacían en mi soñar
con conchas y arenas del mar

Aunque el invierno amenazase
la primavera siempre en mi corazón

La ciudad un palomar
las palomas habitan la ciudad

Sin darme cuenta
el tiempo iba haciendo mella en mí
deshojándome poco a poco
por eso ya no soy flor
sino dolor.

DAMA'S

RELOJERIA Y JOYERIA

Reparación de todas las
marcas de relojes y joyas.
**DESCUENTOS a los socios
de la AA.VV.**

C/. Alberche, s/n. - Teléf.: 23 02 85
(Junto a la panadería de V. Conde)



INSTALACION ROTULOS LUMINOSOS

Marina

ARTESANIA EN MIMBRE

ESTAMOS EN LA ANTIGUA
FLORISTERIA "EL POLIGONO",
PARA OFRECERLES ARTICULOS
DECORATIVOS Y PRACTICOS
PARA SU HOGAR...

VISITANOS, TE
GUSTARA TODO...
INCLUSO LOS
PRECIOS

C/. Valdemarías, 34
(Edificio Toledonuevo)
Polígono Industrial
TOLEDO

ONDA POLIGONO, una apuesta que día a día se hace realidad



Cuando este periódico llegue a vuestras manos, estaremos ultimando los preparativos para el reinicio de las emisiones de ONDA POLIGONO, previsto, en principio, para el 1 de octubre.

En esta nueva etapa nos hemos marcado dos objetivos prioritarios. En primer lugar, **ACERCAR LA RADIO A LOS VECINOS Y VECINAS DEL BARRIO**. Para ello:

-Vamos a mejorar la calidad del sonido de las emisiones, mediante la adquisición de nuevo equipo y nueva microfonía.

-Vamos a emitir más horas de música en sonido digital.

-Vamos a ampliar el horario y los días de emisión.

-Vamos a retransmitir en directo y a partir de noviembre los partidos que el Caja Castilla-La Mancha F.S. juegue en casa, así como otros eventos.

LOS VECINOS Y VECINAS A LA RADIO:

-Tendremos más programas con participación directa de los vecinos y vecinas.

-Elaboraremos un magazin con noticias del barrio.

-Impartiremos Talleres de Radio y Cursos de Animación en Comunicación Radiofónica para formar a todas aquellas personas interesadas en hacer sus propios programas de radio.

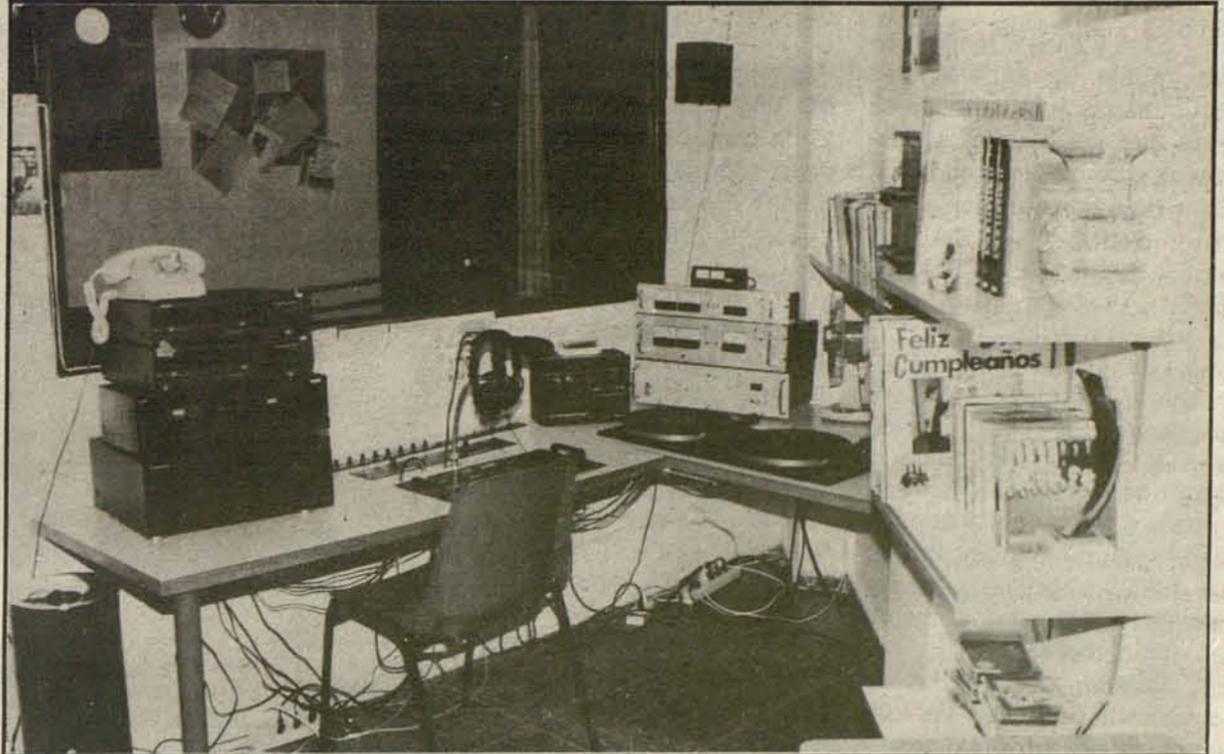
-Saldremos frecuentemente a la calle para conocer vuestras opiniones sobre temas puntuales.

-Podréis participar como corresponsales de la emisora.

El logro de estos objetivos, sin duda ambiciosos, no será posible sin vuestra participación.

Todas las personas que formamos esta emisora comunitaria, deseamos

que veais la radio, que la sintáis como algo vuestro y para ello os pedimos que no



desperdieis la oportunidad de hacernos llegar vuestras opiniones, críticas y sugerencias, en aras a mejorar este servicio público que llevamos a cabo voluntariamente más de un

centenar de personas, la mayoría jóvenes.

A través del próximo número de VECINOS y en la revista EL MERCADILLO DE TOLEDO, os mantendremos informados e informadas

de la nueva programación, pero ¡NO LO OLVIDEIS!: ONDA POLIGONO es y será como todos nosotros y todas nosotras queramos que sea, porque **ESTA SI ES LA NUESTRA!**

ONDA POLIGONO y la Vocalía de la Juventud de la A.VV. "EL TAJO" pretenden montar una

EXPOSICION ETNOLOGICA PERMANENTE

una especie de museo del pasado que todos y todas podamos visitar, que nos permita conservar nuestras raíces.

Seguro que en esa casa del pueblo tienen algo antiguo que donar a prestar: **herramientas, radios, planchas, útiles del hogar, aperos de labranza,...** Si es así, ponte en contacto con nosotros en los teléfonos que abajo indicamos.

De todos los objetos prestados se entregará un recibo y se realizará un inventario fotográfico, haciendo constar el nombre de la persona que lo dona o lo presta

!!! COLABORA !!!

Teléfonos (sólo tardes)
A.VV. "EL TAJO" 23 03 40
ONDA POLIGONO 23 25 18

EDICASMAN, S.L.

ARTES GRAFICAS

- FACTURAS
- ALBARANES
- CARTELES
- REVISTAS
- LIBROS
- CATALOGOS
- TARJETAS

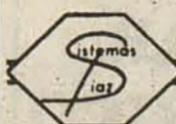
FOTOCOMPOSICION - FOTOMECANICA
Plaza Padre Juan de Mariana, 7
TEL. FAX. (925) 25 50 42 TOLEDO



*Tu Café,
Tu Copa
o tu Cerveza
En un
agradable
ambiente*

LOAN - Tu lugar de encuentro

C/. Mimbres, 16 - Teléf.: 23 34 15
Polígono Industrial - TOLEDO



MUEBLES de OFICINA

SISTEMAS DIAZ



MESAS - ARMARIOS - SILLONES
LAMPARAS, ARCHIVADORES
BIOMBOS - CORTINAS
PLANTAS ARTIFICIALES
Y DEMAS COMPLEMENTOS

Av. Boladiez, 153
TOLEDO (Pol. Ind.)

Teléf.: 23 07 60

MARQUETERIA



- OLEOS
- MARCOS
- CUADROS
- ESPEJOS
- LAMINAS GRABADOS
- SEDAS
- MATERIAL DE BELLAS ARTES

Avda. Boladiez, n.º 155 - Teléf. 23 15 96
Polígono Industrial - 45007 TOLEDO

ESCUELA DE ADULTOS

Si quieren... PUEDEN. ¿Quién no conoce a alguna persona adulta que todavía no ha tenido la oportunidad de acercarse a la cultura escrita?

Ellas y ellos cuentan con un vagaje de experiencias acumuladas a lo largo de su vida que les ayudan a desenvolverse en lo cotidiano, pero hay algo que les duele muy dentro: NO SABEN LEER, NO SABERN ESCRIBIR.

Les gustaría poner su nombre, en lugar del dedo manchado de tinta, cuando van al banco; les gustaría entender qué cuenta esa revista o leer la carta que les escribe su nieto, que está en la mili; les gustaría poder ayudar a sus hijos o nietos en los deberes...

Seguro que también les encantaría poder leer los testimonios de aquellas personas que el año anterior "dieron el paso" y se acercaron a la Escuela de Adultos con la intención de APENDER A LEER Y A ESCRIBIR.

Ellas mismas nos cuentan la experiencia tal como la vivieron:

PREGUNTA: -¿Cómo te enteraste de que podías asistir a clase?

RESPUESTA:

-Paz-Pilar: - Iban a empezar

unas clases de Alfabetización. Yo estaba interesada en poder venir pero me era difícil por el trabajo. Me informé que podía venir por la mañana y me decidí.

-Manoli: - Yo sabía que había una Escuela de Adultos y me gustaba venir pero me daba mucha vergüenza. Mi marido me animó y me decidí a venir. Estoy muy contenta.

-Paulina: - Yo sabía algo de estas clases, pero no sabía en qué consistía. Mis hermanos y mi cuñada me animaron y vinimos los cuatro. Me pesa no haber venido antes.

-María: - Había venido el año anterior pero me daba envidia de mis hijos que cogían un papel y yo me quedaba "en Belén". Y decidí enterarme y continuar.

-Concha: - Llevo varios años y quiero hasta saber leer bien, que es lo primero que deseo.

PREGUNTA: ¿Qué has encontrado en la Escuela?

-Paz-Pilar: - Es una experiencia fenomenal para poder defendernos sabiendo leer y escribir. Que no se queden en casa las que no saben leer porque nos saben lo que se pierden. No es

sólo leer y escribir, sino el diálogo, que es importante para saber conocer la situación que nos rodea. "Me ha sentado muy bien".

-Manoli: - Estoy contenta y me siento mejor al ver que voy aprendiendo más. Estoy más segura y más satisfecha.

-Herminia: - He encontrado compañeras y amigas; me

no haber venido el año pasado. No sabía nada y ya leo y escribo.

-María: - Me encuentro a gusto con las compañeras. Antes cogía una revista y no sabía leer nada; ahora me he puesto a leer unos cuentos de mis nietos y ayer mismo me emocioné al ver como voy adelantando.

-Concha: - Contenta con el

-Que no les va a quitar tiempo para la casa porque es cuestión de organizarse.

-Que se van a alegrar cuando vean sus progresos.

-Que se informen porque hay muchos horarios y muchas posibilidades: mañana, tarde y noche.

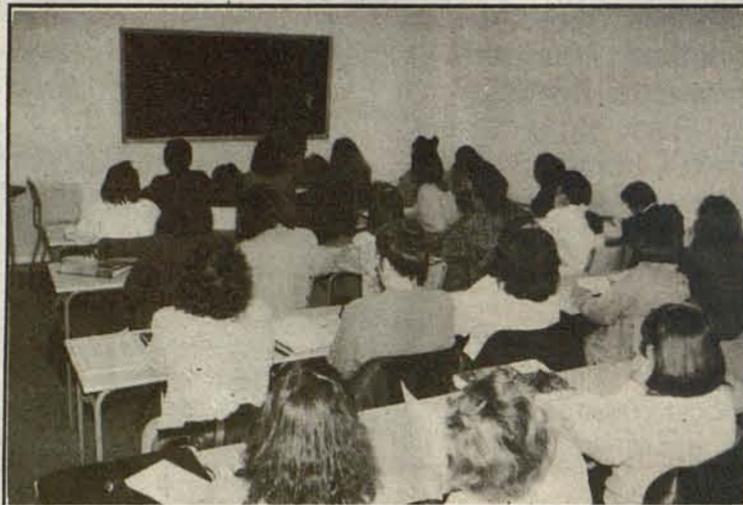
COMO ELLAS NO SABEN LEER, ROGAMOS A SUS FAMILIARES QUE SE LO TRANSMITAN.

Creo que hay poco que añadir a lo que el grupo de Alfabetización ha manifestado. Todas ellas seguirán el presente curso en la Escuela, con el fin de subir un peldaño más en su aprendizaje.

Si cerca de tí existen personas con deseos de aprender, pero que piensan que es tarde, animalas a acercarse a la Escuela.

La ayuda que tú les prestes, a través de la lectura de los testimonios que aquí se transcriben, puede ser el paso definitivo que les empuje a iniciar un camino que, seguro, será tan gratificante para ella, como lo fue para las que aquí lo cuentan.

Consolación González Rico
Profesora de Adultos



encuentro muy, muy relajada; me encuentro mejor desde que vengo a clase. Yo animaría a las mujeres que sienten timidez, que "rompan el hielo" porque aquí se siente una muy a gusto. Me defiendo mejor y leo los letreros; entiendo mejor la T.V.

-Paulina: - Para mí es una satisfacción grande. Siento

grupo. Muy unida con las compañeras. Me cuesta leer y me ayudan mucho.

MENSAJE DEL GRUPO: - A las mujeres que quieren aprender, pero que todavía no se han decidido, les decimos lo siguiente:

-Que son dos horas al día por la mañana.

-Que hay tiempo para todo.

CURSO 1.994-95
ESCUELA DE ADULTOS DEL POLIGONO
MAYORES DE 16 AÑOS
CENTRO DE ADULTOS "POLIGONO"
ASOCIACION DE VECINOS "EL TAJO"
ASOCIACION DE APOYO A LA ESCUELA
DE ADULTOS "FREIRE"

ALFABETIZACION

FORMACION PROFESIONAL
SANITARIA, ADMINISTRATIVO,
ELECTRICIDAD

FORMACION DE BASE
CONTRATOS DE APRENDIZAJE
(16-25 AÑOS)

ALFABETIZACION
EDUCACION - VIAL

CERTIFICADO DE
ESCOLARIDAD

ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS

GRADUADO ESCOLAR

Información e Inscripción:
 - Centro de Adultos "Polígono" - Avda. Guadarrama, s/n. - (Colegio Gregorio Marañón de 10 a 13 h. y de 18 a 20 h.) - Teléf. 23 40 79.
 - Casa de la Cultura (de 10 a 13 h.) - Teléf. 23 25 28.
 - Si estas interesado en otras ofertas (acceso Universidad, etc.) infórmate en: Asociación de vecinos o Asociación "Freire"

Confecciones Juvi

Señora
Caballero
Niño

-PRECIOS SIN COMPETENCIA

Avda. Guadarrama-Edificio Nuevo Horizonte
Frente Colegio Gregorio Marañón
POLIGONO RESIDENCIAL - TOLEDO

SABAT BAZAR
ESOTERICO

- CARTAS ASTRALES
 - CARTOMANCIA
 - RELAJACION Y CONTROL MENTAL
 (STRESS, OBESIDAD, TABAQUISMO, JAQUECAS...)
 - TALISMANES, OBJETOS DE BUENA SUERTE,
 LIBROS, VIDEOS, REGALOS ORIGINALES...
 - PRODUCTOS PARA RITUALES Y TRABAJOS DE
 MAGIA (AMOR, SALUD, TRABAJO, ESTUDIOS...)

CURSOS DE FIN DE SEMANA
 - ASTROLOGIA - CARTOMANCIA
 - HIPNOSIS - MAGIA BLANCA, etc.

C/. Alberche, 21 - POLIGONO RESIDENCIAL
45007 TOLEDO

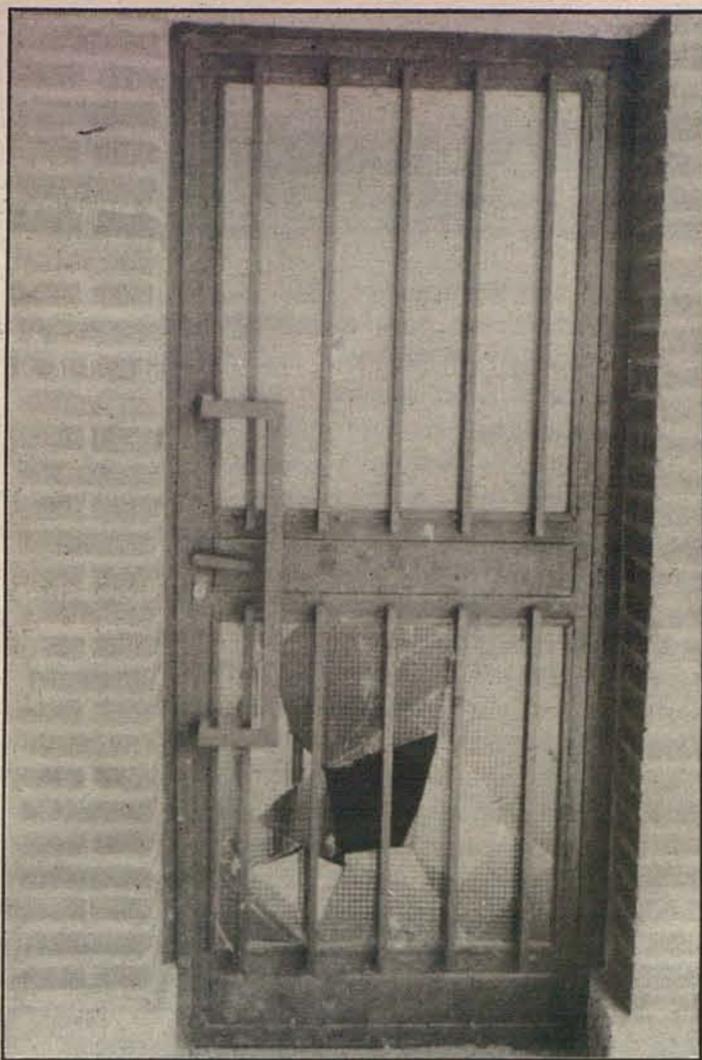
CRISTALERIA
HNOS. CABAÑAS, S.L.

Vidrios
Planos
Mamparas
Baños
Accesorios
Baño
Espejos
Aluminio

Especial
decoración

Entradas y
distribuidores
con ambientes
de cristal

TODO TIPO DE SANEAMIENTO DE BAÑO
Valdecelada, 3 - Teléf.: 23 22 17 - Polígono Industrial



RELATIVO AL INSTITUTO "ALFONSO X" DIRIGIDO SOLO A QUIEN CORRESPONDA

"No parece responsable atribuir todo el éxito o el fracaso de los alumnos al esfuerzo, capacidad o interés de éstos: Existe una parte importante atribuible a otros factores o elementos, como, entre otros, el sistema educativo, la acción del centro y el trabajo del profesor"

Opino y pregunto:

Si aplicando la PEDAGOGIA DEL FRACASO, es decir: calificando rigurosas (con un 4 no se puede llegar a ninguna parte, muy mal), suspensos masivos (cuantos más mejor), se piensa que el alumno o alumna responderá mejor, más estudiará, mejores resultados obtendrá.

¿POR QUE, ENTONCES, HAY TANTO ABANDONO?, ¿POR QUE HAY TANTO "FRACASO"?, ¿POR QUE SON TAN POCOS LOS QUE APRUEBAN?

Si dos profesores/as dan la misma asignatura a dos grupos de alumnado del mismo

curso y uno o una suspende por sistema a muchos más que el otro u otra.

¿POR QUE, EN GENERAL, LA GENTE CREE QUE EL MEJOR ES EL QUE MAS SUSPENDE? ¿NO DEBERIA TENER MAS PRESTIGIO EL QUE SACA ADELANTE A MAYOR NUMERO DE ALUMNOS/AS?

Si se trata de comparar los resultados con otros Institutos.

¿POR QUE SE DICE QUE LOS PORCENTAJES DE APROBADOS DE ESTE INSTITUTO SON SEMEJANTES A LOS DE OTROS, PERO NO SE COMPARAN LOS PORCENTAJES DE ABANDONOS?

Si en la calificación final de una asignatura no hay ni

un solo alumno o alumna que obtenga Sobresaliente y raramente alguno o alguna saca Notable y, sin embargo, suspende la mayoría.

¿NO ES LOGICO PENSAR QUE ALGO FALLA EN EL PROCESO DE LA ENSEÑANZA O EN LA EVALUACION?, ¿O ES POSIBLE QUE ENTRE 120 O MAS ALUMNOS/AS NO HAYA NINGUNO QUE SOBRESALGA?, ¿NO SERA QUE SE ESTAN APLICANDO CRITERIOS MUY RIGIDOS Y RESTRICTIVOS?

Si la aplicación de criterios de evaluación tan poco flexibles responde, entre otras cosas, a la obsesión por preparar para la selectividad.

asignatura en COU, ya que en realidad poca o ninguna influencia puede tener a la hora de aprobar la selectividad.

¿POR QUE EN EL ALFONSO X SI SUCEDE?, ¿NO SE APROBO YA EL BACHILLERATO?, ¿NO SE ENTIENDE QUE EL COU ES UN CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA, NI MENOS NI, TAMPOCO, MAS?

Y lo que es más grave: ¿ES CIERTO QUE EL ALUMNADO DE CENTROS PRIVADOS, COMO POR EJEMPLO "MARISTAS", APRUEBA LA SELECTIVIDAD, EN GENERAL, CON

PEORES NOTAS QUE, POR EJEMPLO, EL DEL NUESTRO INSTITUTO Y QUE, SIN EMBARGO, LOS DEL CENTRO PRIVADO, EN GENERAL, ELIGEN CARRERA DELANTE DE LOS ALUMNOS DE ESTE CENTRO PUBLICO, DEBIDO A QUE EL ALUMNADO DEL



¿POR QUE SE CONSIDERA UN TRIUNFO QUE APRUEBE LA SELECTIVIDAD TODO EL ALUMNADO DE ESTE INSTITUTO Y NO SE CONSIDERA UN FRACASO EL QUE SUSPENDA EL SETENTA POR CIENTO?

Si aprobando en COU al TREINTA POR CIENTO (¡que barbaridad!), superan la selectividad el CIEN POR CIEN.

¿NO SERA MAS COMPETENTE EL INSTITUTO QUE APRUEBA EL COU AL CUARENTA-CINCUENTA-SESENTA-SETENTA,... POR CIENTO, AUNQUE "SOLAMENTE" SAQUE LA SELECTIVIDAD EL 98 POR CIENTO?

Si, por ejemplo, en otros Institutos a nadie se le suspende en junio, y menos se le hace repetir, por quedarle una

INSTITUTO "ALFOSO X", EN GENERAL, RECIBE MENOS NOTA MEDIA DEL BUP QUE EL DEL "LOS MARISTAS", PROVOCANDO UNA DISCRIMINACION VERGONZOSA E INDIGNANTE?

¿QUE ESTO PUEDE DEBERSE A QUE LOS COLEGIOS PRIVADOS SON MERCADERES QUE VENDEN CALIFICACIONES MAS ALTAS POR CLIENTELA? TOTALMENTE DE ACUERDO, PERO DEBERIA INVESTIGARSE SI ESTO SE ESTA DANDO Y TOMAR MEDIDAS PARA QUE LOS ALUMNOS Y ALUMNAS DE PUBLICA ("LOS DE SIEMPRE") NO SEAN DISCRIMINADOS. Antonio Galán Estaban.

Cada año se repite la situación ¿LA DESIDIA IMPERA EN LOS CENTROS ESCOLARES

Con situaciones de peligrosidad como ésta los centros no deberían hacer su apertura

Con fecha 14 de Septiembre, Juan José González Concejal del Ayuntamiento de Toledo, hace llegar a José M^a Poveda y Angel Dorado, Delegado de obras y presidente de la J.M. de Distrito una carta observando los siguientes necesidades en el C.P. Alberto Escultor Sánchez:

- *Arreglo y reposición de numerosos cristales rotos.
 - *Recambio de tubos fluorescentes y puesta en funcionamiento de todos los puntos de luz en el colegio, especialmente en las clases.
 - *Arreglo de varias persianas correderas.
 - *Arreglo de la pileta del patio.
 - *Proceder a reponer los rodapiés de diversas clases a la altura de los armarios que se encuentran desprendidos.
 - *Limpieza a fondo y en profundidad del patio y la pista, la cual habría que señalar con pintura adecuada.
 - *En general la limpieza de los patios viene siendo deficiente por la escasez de personal.
 - *Como cuestión menos inmediata pero igualmente necesaria estaria, la pintura de las dependencias de preescolar, que no se han pintado desde su construcción, así como la tapia interior del patio cercana a los soportales y estos mismos.
 - *Por último realizar algún tratamiento a base de arena en el lateral del patio entre la tapia y los soportales, dignificaría esa zona y resolvería su utilización por los alumnos.
- Concluye: Espero estas cuestiones tengan pronto solución.
Preguntamos: ¿No hay dinero, no hay personal, no se tiene sensibilidad? Lo peor es que responde a la imagen de cada año, pero los padres también tenemos responsabilidad por permitir este estado de cosas, luego si surge el accidente; nos lamentamos, ¿a buenas horas?

CLINICA DENTAL
Dr. Martín Canales
MEDICO - DENTISTA
(Estomatólogo)

c/. Puenteseccas, 2-2^o Izda. A
Teléfono 23 34 88

CONSULTA DIARIA:
MAÑANAS 9 a 2
TARDES 4 a 9

PISCIS
CAFE-BAR

DESAYUNOS Y MERIENDAS SANDWICHES
UN AMBIENTE AGRADABLE PARA TOMAR SU COPA

DISFRUTE DE:
NUESTROS AHUMANOS Y EMBUTIDOS IBERICOS

Piscis

Cl. Cascajoso, 13 - Teléf. 23 19 18
POLIGONO INDUSTRIAL (Toledo)

TRICULABE MARVI

MOLDURAS - ARMARIOS EMPOTRADOS
TABLEROS A MEDIDA
CUBRERRARIADORES - COCINAS, ETC.

Mariano González Pérez

C/. Arroyo Gadea, 24 Polígono Industrial
Teléfono 23 27 40 45007 TOLEDO

POR FIN EN EL POLIGONO
LO QUE NECESITABAS



Eurofoto 2

**QSS KODAK
Servicio Urgente**

Centro Comercial G-1
C/. Alberche, s/n.
Polígono Industrial

- Laboratorio Fotográfico.
- Relevado Urgente
- Reportajes de Fotografía y Video
- Amplio estudio Fotográfico-Plató
- Convenciones y Congresos
- Venta de Material Fotográfico

OFERTA

EQUIPO REFLEX
-CUERPO DE CAMARA
+ OBJETIVO 28/70
+ 70/210
+ FLASH
+ BOLSO
+ MOTOR 59.500 pts.

**QUE NO TE LO
CUENTEN. VEN
Y COMPRUEBALO**

ENAGRADECIMIENTO POR
LA CONFIANZA QUE HAN
DEPOSITADO EN NOSOTROS, Y
HASTA EL 31-12-94, PODRA TENER
SUS FOTOS POR TANSOLO...

FOTO 10x15

20 Pts/Ud.

(TAMAÑO POSTAL)

12 F. + Rev. + IVA = 825
24 F. + Rev. + IVA = 1.100
36 F. + Rev. + IVA = 1.375

OFERTA PARA EL POLIGONO

CENTRAL:
C/. AGEN, 3
Frente Universidad Laboral
TOLEDO
25 34 67

**VALE
POR**
4 FOTOGRAFIAS D.N.I.
(CADUCA 31-10-94)



**CLUB DEPORTIVO POLIGONO
DE NUEVO EN MARCHA**



El C.B. Polígono abre una nueva temporada de baloncesto en el barrio tras el período de descanso desde la celebración de la VI 30 HORAS DE BALONCESTO que sirvieron de cierre a la temporada 93/94.

El pasado 8 de septiembre la Junta Directiva del club mantuvo una primera reunión para organizar esta temporada.

Campaña de socios:

En la misma se hizo una revisión de la situación económica, que como siempre, no es precisamente muy buena. Ante esta situación se llegó al acuerdo de iniciar una campaña de captación de socios al objeto de poder afrontar esta temporada con total garantía. El objetivo se cifró en 200 socios, número que nos debiera de representar ningún problema en conseguirse.

Desde estas paginas, hacemos un llamamiento a todos los vecinos y vecinas del barrio, y de forma especial a los padres de jugadores y jugadoras, para pedirles una colaboración que es imprescindible para el mantenimiento de una institución que lleva a cabo un importante trabajo y que representa al barrio por toda la región.

Asimismo, se ha iniciado los contactos con diversas empresas y comercios para pedirles su participación anunciándose en el cartel publicitario. Lo que agradecemos a todos aquellos que lo vienen haciendo desde hace años, así como, a los que lo hacen este año por primera vez.

En lo estrictamente deportivo, se procedió a la planificación de los equipos para la nueva temporada. El C.B. Polígono, como ya es habitual desde hace muchos años, participará en todas las categorías en competición, tanto en chicas como en chicos.

Se ha producido algunos cambios técnicos. Este año Jesús Sánchez no será el entrenador del equipo senior al que había dirigido en las últimas

la colaboración para su sostenimiento de la compañía de seguros, que ya el año pasado colaboró con el club.

La plantilla ha conocido algunas variaciones. A la llegada de jugadores de la categoría juvenil -Marcos, David, José Enrique-, se han unido las incorporaciones de Baeza y Santiago que estaban lesionados, así como, Llave e Izquierdo, jugadores del club que la pasada campaña habían jugado en

po de jugadores del barrio o formados en las filas del club.

El conjunto ya ha empezado a entrenar. Desde el día 14 de septiembre y durante todo el mes se ha trabajado la preparación física, junto al equipo juvenil. Además, se tiene previsto la celebración de varios partidos de preparación, así como, un encuentro de presentación del equipo Seguros Soliss-Polígono. Este aunque todavía por confirmar, se jugará el día 12 de octubre coincidiendo con la Semana Deportiva del barrio. El día 23 de octubre se inicia la competición.

Si las cosas están totalmente definidas en el equipo senior masculino, algo menos en el equipo de chicas de 2ª división nacional. El conjunto, respecto del año pasado, tiene muchas bajas ya que muchas jugadoras por diversos motivos tiene dificultades para poder entrenar y seguir ju-



gando. Si embargo, el Club a pesar de los problemas no ha querido dejar una competición en la que viene participando desde hace varios años y seguirá en el deporte femenino haciendo un esfuerzo para seguir promocionando el baloncesto entre las chicas del barrio.

Por último, la Junta directiva abordó el tema de las próximas elecciones que tendrán que realizarse en el mes de noviembre al cumplirse el mandato de Jesús Sánchez, actual presidente. Del proceso electoral se informará a los socios.

Respecto a los equipos senior, masculino y femenino, se han producido algunos cambios respecto a los equipos de la temporada 93/94. El equipo senior masculino, **SEGUROS SOLISS-POLIGONO**, cuenta con

otros clubs. En contraposición, se han producido varias bajas de jugadores que no respondieron a lo que se esperaba de ellos. También la baja de Herro, aunque en este caso, por motivos personales. Igualmente, se ha producido un cambio en el banquillo. Como decíamos antes, este año la dirección correrá a cargo de Antonio Luján que hasta ahora se había encargado del equipo juvenil. En definitiva, un equipo joven pero que no carece de experiencia en la competición, y sobre todo, un equi-

**EQUIPOS QUE FORMAN LA PRIMERA
DIVISION AUTONOMICA DONDE
PARTICIPA SEGUROS SOLISS-POLIGONO**

Criptana
At. Infantes
Zona 3 Torrijos

Diapasón Madrideojos
Grupo 76
Club Cinco
Miguel Esteban

Seguros Adeslas
D. Albacete
Tecnur AJJ
Konga Madriguerras.

Jornada atlética en el barrio el domingo 16 de Octubre

12º GRAN FONDO "MEMORIAL MANOLO VERDU" (II CAMPEONATO REGIONAL DE MEDIA MARATON) Y XVIII CROSS POPULAR INFANTIL

La Asociación de Vecinos "El Tajo" del Polígono Industrial de Toledo, organizará el domingo 16 de Octubre el 12º Gran Fondo, "Memorial Manolo Verdu" y el XVIII Cross Popular Infantil, volviendo a ser protagonistas los muchos atletas que invadirán el barrio a partir de las 10 de la mañana, siendo esta la hora de comienzo de los mas pequeños con 1.600 mts. para la categoría benjamín, a las 10'15 lo harán los alevines con 2.000 mts. y a las 10'30 los infantiles y cadetes, que tendrán que hacer un recorrido de 2.500 mts.

La prueba reina será la del 12º Gran Fondo, Trofeo Corvitel, disputándose al mismo tiempo el II Campeonato Castilla La Mancha de Media Maratón y será a partir de las 11 de la mañana y con un recorrido de 21.097'5 mts. por lo que varias calles de este barrio se verán afectadas por los cortes de tráfico, especialmente la calle Alberche, por un tiempo de algo mas de 2 horas.

Esta prueba que siempre se ha venido celebrando en el mes de Abril, se ha retrasado a esta época y los organizadores se tomarán muy buena nota, sobre si el cambio va a ser positivo. Eso se verá en cuanto a una mayor participación de atletas en estas fechas, cuando la tem-

porada esta tocando a su fin.

NOVENA TEMPORADA DE LA ESCUELA DE ATLETISMO DEL POLIGONO

Con esta que se inicia, son ya nueve temporadas las que lleva funcionando la Escuela de Atletismo en el barrio. Atletas que se iniciaron en el atletismo entonces, todavía siguen en la brecha en la actualidad y aunque

con el transcurrir de los años, y que a base de esfuerzo y sacrificio, continúan en la brecha en los distintos frentes de la competición, tanto a nivel provincial, regional o nacional. Conociendo como fueron sus comienzos y en las condiciones en las cuales entrenaban, hoy continúan con las mismas ganas y entrenando en los mismos lugares. También siguen echando de menos una instalación

cos de turno, que prometen y vuelven a prometer y que no cumplen lo que dicen? Este es el caso de la pista de atletismo del Polígono Industrial de Toledo, de la que se dijo que se iba a construir, va hacer ahora cuatro años y en aquel entonces, el actual Alcalde de Toledo, Joaquín Sánchez Garrido, manifestaba que: "tenía toda una legislatura para poder realizarla". Mucha prisa se tendrá que dar el Sr. Alcalde para que así sea.

nes donde han intervenido atletas del Polígono, algunos de ellos encuadrados en el Club Atletismo Toledo, C.A. San Pablo, C.D. Joma Sport y Asociación de Fondistas Toledanos "Fernández Gaitan". En las fiestas de la Urbanización "Las Nieves de Nambroca el ganador absoluto de la misma fue el veterano José Luis Díaz Toledo. En otra prueba celebrada en Mocejón, Santiago Pérez Fernández, fue el 1º en cadetes y Pedro Cuerva el 3º en veteranos. En la II Milla Ciudad Imperial celebrada en la Avda. de la Reconquista, Silvia Llorente fue 1ª en alevines y su hermana Verónica hizo 3ª en la categoría 6 años. En esta misma prueba, y en la categoría de veteranos, Juan Hernández Salmerón fue 3º; Pedro Cuerva, 5º y José María Coroto, 7º. En San Pablo de los Montes, Santiago Pérez fue 2º en cadetes y Salmerón otra vez 3º en veteranos. En la Media Maratón Ciudad de Talavera el mas destacado fue el veterano Pedro Cuerva con 1h.20'45". También acabaron la prueba, José Antonio Romero, Pablo Bargueño, Félix Gómez y Marcos Triviño. También en Talavera participó el cadete Jorge Morón, clasificándose 2º sobre una distancia de 3 kms.

¿Te gusta el atletismo?
¿Desea hacer nuevos amigos?
 ¿Quieres practicar un deporte muy saludable?
 En caso afirmativo y si tienes cumplido los 8 años, ahora tienes la oportunidad de desarrollarte físicamente, practicando este deporte al aire libre en el barrio del Polígono Industrial de Toledo.
 Monitores nacionales de atletismo dirigen esta Escuela de Atletismo del Polígono desde hace temporadas con el respaldo del Club de Atletismo Toledo.
DIAS DE ENTRENAMIENTO
 Desde el mes de Octubre: de lunes a viernes.
HORARIO
 A las 17'45 horas.
LUGAR
 Quina Fase del Polígono (final de la calle Alberche), junto a los Centros Tecnológicos de la Cerámica y la Madera.
INFORMACION
 Para cualquier aclaración sobre este deporte en el barrio, puedes dirigirte a los monitores que dirigen la Escuela de Atletismo del Polígono: Jesús Delgado y Aurelio Gómez.

son los menos, ellos son la historia de casi toda una década de atletismo en el barrio. Alumnos de hace 9 años, son monitores ahora de la propia Escuela, y atletas que se han ido formando

apropia, donde se puedan practicar las otras disciplinas del atletismo, que no todo es correr; también se salta y se lanza en este deporte. ¿Cuánto les tendrán que agradecer a los políti-

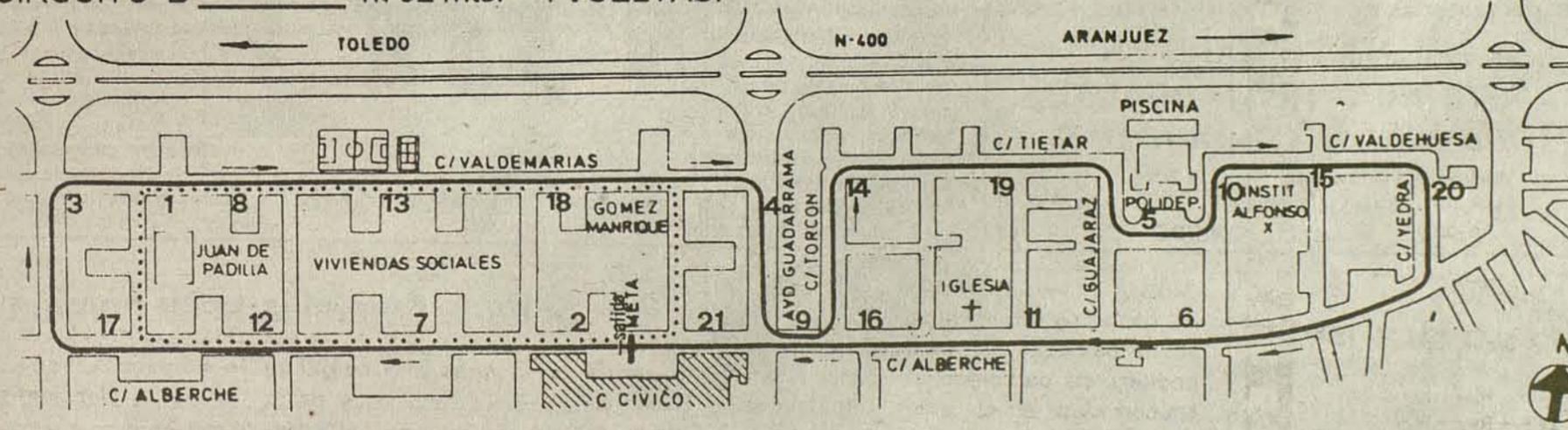
CONCENTRACIONES VERANIEGAS

Atletas del barrio y del Club Atletismo Toledo-Caja Castilla La Mancha, han participado en concentraciones nacionales de atletismo en Pontevedra y Ciudad Real. En la capital gallega estuvieron Javier Castell y Javier Muñoz durante unos días del mes de Julio, gracias a un programa de la Diputación de Toledo. Durante 10 días del mes de septiembre Jorge Morón, fue invitado por la Federación Castellano-Manchega de Atletismo a un "Clinic" de Atletismo que se ha celebrado en Ciudad Real, donde estuvo acompañado de los mejores atletas de la región en su categoría.

ULTIMAS PRUEBAS

Estas son las participacio-

CIRCUITO A 1.929, 5 mts. = 1 VUELTA
 CIRCUITO B 4.792 mts. = 4 VUELTAS.



Talleres FA - PRE

- * Cerrajería
- * Carpintería de Aluminio
- * Cristal
- * Enganches para Coches
- * Remolques - Carrocerías

C/. Arroyo Cantaelgallo, 8
 Teléfono 23 27 64

45007 TOLEDO

INSTALACIONES MANTENIMIENTO Y ELECTRICIDAD
 ELECTRICAS EN GENERAL

« Durán »

ACUMULADORES DE CALOR
 PORTEROS AUTOMATICOS

C/. Amarguillo, 10 - 2º A - Teléf.: 23 08 30
 45007 Polígono Industrial - TOLEDO

AGRADECIMIENTOS EN LAS FIESTAS.

En la relación no se menciona la colaboración de:
FOTOGRAFIKYTROPIPEZ

CONVENIOS. ASOCIACION DE VECINOS-AYUNTAMIENTO

2.000.000 de pts. para destinar a mantenimiento de jardines en diversas zonas.

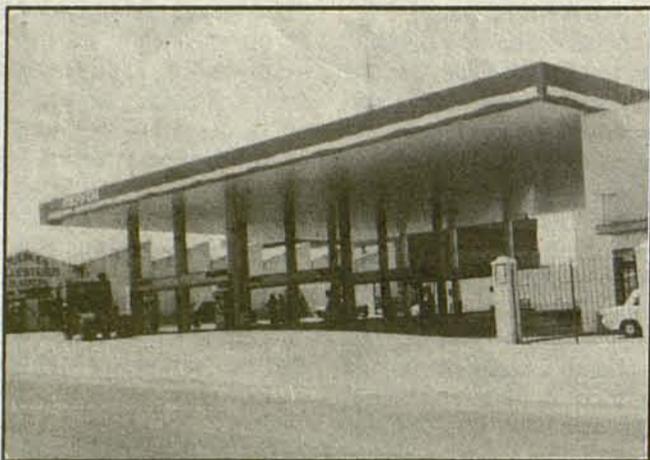
AULA TALLER INFANTIL DE ARTES PLASTICAS

800.000 pts.

AULA DE MUSICA

Se destinan 1.500.000 pts. para dotar de mas medios este aula que desarrollada por nuestro vecino Bernardo concluyo el pasado año con la iniciación de una banda de música en el barrio que hicieron sus dos primeras intervenciones públicas al final de curso.

Información: Centro Cívico Administrativo.



**ESTACION DE SERVICIO
PEREZ GAMERO
ABANDERADA POR REPSOL**

**LAVADO AUTOMATICO
ENGRASE - TALLER - NEUMATICOS
GASOLINA EUROSUPER
CAFETERIA - RESTAURANTE
TODO PARA SU COMODIDAD**

Avda. Guadarrama, Parcela 152
Teléf.: 23 10 38
Polígono Industrial - TOLEDO

**I SEMANA DEPORTIVA 1.994**

La Asociación de Vecinos EL TAJO, ha decidido organizar la I Semana Deportiva, que dará comienzo el día 9 de Octubre y se clausurara el día 16, teniendo la intención de que esta Semana siga celebrándose los próximos años, al igual que se hacia la Semana Infantil.

Durante la Semana se realizaran las actividades siguientes:

- Concurso de Pesca (200 participantes).
- Escalada Vertical (40 participantes).
- Concurso de Petanca (120 participantes).
- 12º Gran Fondo, II Campeonato. Reg. Media Maraton (200 part.).
- XVIII Cross Popular Infantil (300 participantes).
- Día de la Bicicleta (150 participantes).
- Actividades de Voleibol (40 participantes).
- Actividades de Baloncesto (120 participantes).
- Actividades de Fútbol (160 participantes).

La Semana estará Organizada por el Grupo de Pesca Alcatel Toledo, Club de Escala Vertical, Club de Petanca del Polígono, Area Deportiva de la AA.VV. El Tajo. Grupo CLAN, Club Voleibol Polígono. Club Baloncesto, Escuela de Fútbol de la Federación.

Patrocinada por la Junta de Comunidades de Castilla la Mancha, Diputación Provincial, Excmo. Ayuntamiento de Toledo y el Patronato Deportivo Municipal de Toledo.

La Colaboración correrá a cargo de Empresas, Comercios y vecinos del Barrio, a los que se hará una mención especial en el próximo periódico VECINOS con nuestro agradecimiento, por los trofeos, regalos y premios que nos han donado.

El Asesoramiento, para que todo salga lo mejor posible, estará a cargo de los responsables de las distintas entidades deportivas que participan.

0'7

Esta gente de la Plataforma del 0'7% creado la Comisión del 0'7% en Handado una rueda de prensa; pretenden que nos manifiestemos los días 7, 17 y 27 de cada mes en Zocodover a las 7 de la tarde; quieren hacer un ayuno junto con otras comisiones de otros pueblos y ciudades los días 9 y 10 de octubre; quieren dar "la paliza" a los políticos de la región con llamadas y entrevistas; algunas pretenden entrar en huelga de hambre el 15 de octubre si no se consiguen sus propósitos, etc. Y como la Comisión es abierta os invita las personas verdaderamente solidarias a participar y aportar ideas y lucha. Ya lo sabeis.

**¡0'7%
¡YA!**

no para de darnos la tabarra. Parece que no están satisfechos con las limosnas que hemos dado para Ruanda y las que daremos cuando otra vez nos muestre la tele, a la hora de comer, cientos de miles de muertos o hambrientos en cualquier otro país del llamado tercer mundo. Pretenden que 7 de cada 100 pesetas del Producto Interior bruto, es decir, de los Presupuestos del Estado, Comunidad y Ayuntamientos, se dedique a promocionar el desarrollo de los países menos favorecidos, precisamente para evitar estas catástrofes. Y para colmo han Toledo. ¿Y qué creéis que han hecho o piensan hacer?

**PRESTAMO
PERSONAL:**

**Le bajamos el
interés hasta**

**Si tiene domiciliada su nómina o pensión en CCM**

PLAZO/MESES AMORTIZACION	TIPO INTERES NOMINAL SIN DOMICILIAR	TIPO INTERES NOMINAL CON DOMICILIACION	DIFFERENCIA	COMISION APERTURA
12	14,00 %	11,75 %	-2,25 %	1,20 %
36	14,50 %	12,50 %	-2 %	1,50 %
72	14,75 %	13,00 %	-1,75 %	1,50 %

*T.A.E. incluida comisión de apertura.
12 meses, 15,03 % - 36 meses,
14,84 % - 72 meses, 14,68 %.

Promoción válida a partir del 30 de Junio, 1994.

CCM Caja
Castilla
La Mancha